

Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

Amtsblatt

für die Königl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Königl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff sowie für das Königl. Forstamt zu Tharandt.

Lokalblatt für Wilsdruff,

Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Großschönau, Grumbach, Grund bei Mohorn, Hartmannsdorf, Hirschberg, Höckendorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinischönau, Klippshain, Lampersdorf, Limbach, Lugen, Miltitz, Mölbitz, Mohorn, Münsig, Neufritzen, Niederwurtha, Oberhennersdorf, Pohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Seelitz, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Ullendorf, Unterdorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman-)Seilage, wöchentlicher illustrierter Seilage „Welt im Bild“ und monatliche Seilage „Unsere Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Bünke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Bünke, Wilsdruff.

Nr. 145.

Sonnabend, den 14. Dezember 1912.

71. Jahrg.

Amtlicher Teil.

Der Plan über die Auslegung eines Feinsprecherdabels in Alipphausen liegt bei dem Postamt in Wilsdruff vom 14. ab vier Wochen aus.

Dresden-A., am 11. Dezember 1912.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

Stadtverordnetenwahl.

Nachdem das Königliche Ministerium des Innern mit Verordnung vom 21. November 1912 genehmigt hat, daß die Stadt Wilsdruff vom 1. Januar 1913 ab ihre Verfassung nach der Revidierten Städteordnung vom 24. April 1873 regelt, und das hierauf aufgestellte Ortsgebot vom 28. November 1912 unter dem 6. Dezember 1912 ebenfalls die ministerielle Genehmigung gefunden hat, sind gemäß §§ 8 bis 20 in Verbindung mit §§ 42, 43 dieses Ortsgebotes die Ersatz- und Neuwahlen zum Stadtverordnetenkollegium noch im Monate Dezember vorzunehmen.

Von den bisherigen Stadtverordneten scheiden mit Ende dieses Jahres aus die Herren

Stellmachermeister Hugo Löchner und

Apotheker Paul Gischaßel als ansässige Stadtverordnete und

Möbelfabrikant Adolf Schlesienmaier als bisher unansässiger Stadtverordneter. Für diese haben Ersatzwahlen stattzufinden. Sie sind wieder wählbar, der letztere jedoch nur als unansässiger Stadtverordneter.

Da sich das Kollegium fünfig aus 14 Stadtverordneten zusammensetzt, sind überdies vier Stadtverordnete neu hinzuzuwählen.

Die wahlberechtigten Bürger zerfallen in Ansässige, d. h. solche, die selbst oder deren Ehefrauen mit einem Wohnhause im Stadtgebiete angesessen sind, und Unansässige und in beiden Abteilungen wiederum je in zwei Gruppen.

Zur Gruppe A der Ansässigen gehören alle ansässigen Bürger mit einem Einkommen bis 2200 Mark,

zur Gruppe B der Ansässigen alle ansässigen Bürger mit einem Einkommen über 2200 Mark,

zur Gruppe A der Unansässigen alle unansässigen Bürger mit einem Einkommen bis 1400 Mark,

zur Gruppe B der Unansässigen alle unansässigen Bürger mit einem Einkommen über 1400 Mark.

Maßgebend für die Zuteilung zu einer Gruppe ist das Ergebnis der letzten Einschätzung zur Staatsentnahmesteuers.

Die ansässigen wahlberechtigten Bürger haben nur ansässige, die unansässigen nur unansässige, die Angehörigen jeder Gruppe nur soviel Stadtverordnete zu wählen, als auf ihre Gruppe bei dieser Wahl entfallen.

Die Wählbarkeit ist innerhalb der Ansässigen und Unansässigen nicht von der Bürgertum zur Gruppe abhängig.

Von den insgesamt in diesem Monat zu wählenden sieben Stadtverordneten sind vier von den ansässigen und drei von den unansässigen Bürgern zu wählen und zwar

zwei von Gruppe A der Ansässigen

zwei " " B

einer von Gruppe A der Unansässigen und

zwei " " B "

Von denselben Gruppen ist nach denselben Grundsätzen die gleiche Zahl Ersatzmänner zu wählen.

Die Wahl der Stadtverordneten und der Ersatzmänner erfolgt in ein und derselben Wahlhandlung.

Jeder Wähler einer Gruppe hat soviel Namen auf seinen Stimmzettel zu schreiben, als Stadtverordnete und Ersatzmänner von seiner Gruppe zu wählen sind, also

vier in der Gruppe A der Ansässigen,

vier " " B

zwei " " A " Unansässigen und

vier " " B "

In Stadtverordneten gewählt sind in Gruppe A und B der Ansässigen und B der Unansässigen diejenigen zwei, auf die,

in Gruppe A der Unansässigen derjenige, auf den die meisten der abgegebenen gültigen Stimmen entfallen sind;

Zu Ersatzmännern gewählt sind

in Gruppe A und B der Ansässigen und B der Unansässigen diejenigen zwei, auf die,

in Gruppe A der Unansässigen derjenige, auf den die nächstmehrigen gültigen Stimmen entfallen sind.

Die Ersatzmänner sind also auf dem Stimmzettel nicht besonders als solche zu bezeichnen.

Die Mitglieder des Stadtrates, die im Kollegium verbleibenden Stadtverordneten und die besoldeten Gemeindebeamten sind nicht wählbar.

Das Stimmrecht ist in Person auszuüben. Niemand darf ein mehrfaches Stimmrecht ausüben.

Lebende wahlberechtigte Bürger sind vier nach Gruppen getrennte Wahllisten aufgestellt worden. Diese liegen 14 Tage lang und zwar von

Mittwoch, den 11. Dezember bis Dienstag, den 24. Dezember 1912

während der geordneten Amtsstunden in der Ratskanzlei zur Einsichtnahme öffentlich aus. Unter Hinweis auf §§ 51 und 52 der Revidierten Städteordnung wird hervorgehoben, daß jedem Beteiligten freistehet, bis zum Ende des siebenten Tages nach Bekanntmachung und Beginn der Auslegung gegen die Wahlliste beim Stadtrat Einsicht zu erheben, daß nach Ablauf der 14-tägigen Auslegungsfrist die Wahllisten geschlossen werden und alle Bürger, welche in den geschlossenen Listen nicht eingetragen sind, an der bevorstehenden Wahl nicht teilnehmen können.

Die Wahl findet im Rathause in dem als Wahllokal bestimmten

Sitzungssaale des Stadtgemeinderates

Sonnabend, den 28. Dezember 1912

von früh 9 Uhr (nicht, wie es in der Nummer vom 10. Dezember heißt, von 10 Uhr ab) bis nachmittags 3 Uhr statt.

Wilsdruff, am 18. Dezember 1912.

ius

Der Stadtrat.

Nichtamtlicher Teil.

Die Einführung des Omnibusverkehrs zwischen dem Theaterplatz und der Reichsbadstraße in Dresden steht für den 1. Januar bevor.

Beginn will nach der Durchführung der Militärreform bei den Großmächten die Aufstellung des Neutralitätsvertrages beantragen und ein Bündnis mit Holland schließen.

Die französische Deputiertenkammer nahm das Kadergebet an, durch das die Zahl der Infanterie-Regimenter auf 173 festgelegt wird.

Die russische Regierung hat beschlossen, vier große Schlachtkräfte und sechs Panzerdivisionen sofort in Bewaffnung zu geben.

Aus Stadt und Land.

Werkblatt für den 13. Dezember.

Sonnenaufgang 8^h Mondaufgang 11^h B.

Sonnenuntergang 8^h Monduntergang 8^h R.

1760 Dichter Christian Fürchtegott Gellert in Leipzig gest.

1784 Englischer Schriftsteller Samuel Johnson in London gest.

1797 Dichter Heinrich Heine in Düsseldorf geb.

1806 Dichter Karl Werder in Berlin geb.

1816 Ingenieur Ernst Werner v. Siemens in Berlin geb.

1829 Mediziner Hugo v. Bremser in Greifswald geb.

1836 Maler Franz v. Lenbach zu Schrobenhausen in Oberbayern geb.

1863 Dichter Friedrich Hebbel in Wien gest.

Werkblatt für den 14. Dezember.

Sonnenaufgang 8^h Mondaufgang 11^h B.

Sonnenuntergang 8^h Monduntergang 8^h R.

1548 Astronom Tycho Brahe zu Knudstrup in Schonen geb.

— 1790 Publizist Julius Möller in Osnabrück gest.

— 1799 Dichter Christoph August Tiegs in Gardelegen geb.

— 1800 George Washington, Vater der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten, in Mount Vernon gest.

— 1849 Komponist Konrad Kreuzer in Riga gest.

— 1861 Komponist Heinrich Marschner in Hannover gest.

— 1910 Philologe Johann Fritsch in Wien gest.

○ Weihnachtsvorbereitung. Die Reichspostverwaltung wendet sich schon jetzt wieder an das Büdilium mit dem Erleben,

mit den Weihnachtsstunden bald zu beginnen, damit die Vorbereitung sich nicht in den letzten Tagen vor dem Fest so sehr zusammendrängen. Es ist ja wahr: Auch ein Paketwagen hat seine Grenzen. Man kann nicht für zwei Tage im Jahr neue Gleise bauen für neue Eisenbahnen. Wer also will, daß seine Sendung zu Weihnachten ankomme, schicke sie nicht erst am 22. Dezember oder noch später ab, da in diesen Tagen die Post die gewöhnlichen Beförderungsfristen nicht innehält und keine Gemüse für rechtzeitige Ankunft vor dem Fest leisten kann. — Dabei sind noch einige andere notwendige und nützliche Wohnungen beständig der Verwaltung und Auflistung der Pakete unerlässlich. Deutliche Auflistung! Ist das nicht eine gerechte Forderung? Die armen Beamten! Was sie alles lesen sollen. Manchmal ist's schon mehr ein Raten! Wohl soll die Kiste mit der gebrauchten Sans, mit der Leberwurst? Sicher in den Wagen eines Sohnes, der als Soldat dient. Wer wo? Es ist eine wesentliche Erleichterung für die Post, wenn sie weiß, wohin sie die Pakete schicken soll. Aber nicht nur diese Angaben machen, sondern sie deutlich machen, lautet die Forderung. Nun gibt es aber Leute, die so törichten, daß es nur eine Strafe für sie gibt: sie müssen geszogen werden, ihre eigene Handschrift zu leisten! Oder all die Säntzebrüder mit einemmal aufladen, die wegen ungenügender, unleserlicher Adresse ihr Ziel nicht erreichen. Eine deutliche Auflistung! Und die Aufschrift fest und gut ankleben. Und sichtlich fest, gutes Packmaterial, das nicht aufweicht und durchsetzt, ehe das Paket sein Ziel erreicht hat. Beste gute Kartons, die dem aufzunehmenden Inhalt genug Raum und Widerstand bieten. Ein sauber exakties Paket macht der Post weniger Schwierigkeit und dem Empfänger mehr Freude. Es gibt so also mehr Güte, Liebe auf der Welt. Und das ist schließlich die Ausgabe des Weihnachtstisches.

Denkspruch für Gemüt und Verstand.
Rur das, was in Freiheit wahrhaft aus uns selbst kommt, hält die Seele wirklich und wahrhaft fest.

W. v. Humboldt, 1830.

Neues aus aller Welt.

Der Königliche Sachsen Hof legte am Anfang des Abendes des Prinz-Albrecht-Luitpold für vierzehn Tage Trauer an die einschlägig zum 25. Dezember. Der König wird gleich dem Kaiser der Befreiung persönlich bewohnen.

Am vorherigen Abend des Vaters des Deutschen Reichs über das Hinscheiden des Prinz-Viktor-Alexander.

Der Richter nahm am Mittwoch den Nachtragstermin endgültig und setzte dann die Befriedung der Interpellation über die Koalitions-

freiheit der in sozialen Betrieben beschäftigten Arbeiter fort. — Zu Be-

ginn der vorherigen Sitzung widmete der Präsident Dr. Koempf dem Prinz-Albrecht-Luitpold einen Nachruf, dann verteidigte sich das Haus zum Gedanken der Trauer. Die nächste Sitzung findet am 8. Januar statt.

Die politische Lage wird wesentlich ruhiger beurteilt. In dem Bemühen Österreich und Serbien ist keine Aenderung zu verzeichnen. Es

heigt, daß Österreich und Serbien eine Neutralisierung Albanens unterzeichneten.

Die Aenderungen in Wien am Mittwoch werden vorwiegend Nachfrage-

anforderungen in Höhe von etwa 15 bis 17 Millionen Mark beurteilt.

Der Centralverein Deutscher Industrieller sprach sich in seiner

Delegiertenversammlung gegen die Einführung des Petroleum-Reichsmonopols aus.

— Prinz Johann Georg von Sachsen auf der Heimreise. Nach einem Telegramm der „Deutschen Kabelgramm-Gesellschaft“ aus Kairo ist Prinz Johann Georg von Sachsen, der sich mehrere Wochen in Ägypten aufgehalten hat, am Donnerstag nach Dresden abgereist. Er besuchte vorher in Begleitung des deutschen Gesandten von Miguel den Khediven, um diesem zum arabischen Neujahr zu gratulieren und sich zu verabschieden. Der Khedive erwiderte den Besuch.

— Königliche Jagd wurde am Dienstag auf Wilzenhainer Heide bei Großenhain abgehalten. Der König mit dem Jagdgefolge kamen vormittags 8 Uhr auf der Haltestelle Weißig an, von wo aus man sich nach dem Jagdtreiderei begab. Das Jagdfrühstück wurde im oberen Gasthofe zu Wilzenhain eingenommen. Um 5 Uhr nachmittags kehrte der König mit seinen Jagdgästen im Sonderzug von Großenhain aus nach Dresden zurück. Die Jagdstrecke betrug über 700 Haken.

— Regimentsverlegung. Das Militär-Verordnungsblatt meldet: Mit allerhöchster Genehmigung wird das 2. Feldartillerie-Regiment Nr. 28 zum 1. Juli 1913 von Pirna nach Bautzen verlegt.

— Der silberne und goldene Sonntag nahm heran und eine Hochzeit des Verkehrs saßt an diesen Sonntagen ein. Das Publikum, welches während der Wochentage schon des überall gekegerten Weihnachtsverkehrs halber nicht von seiner Beschäftigungskette abkommen kann, benutzt den silbernen und goldenen Sonntag nicht allein um seine Weihnachtskäufe zu erledigen, sondern auch um die ganze Bracht und Herrlichkeit ausgiebig zu bewundern, die von rührigen Geschäftleuten in den Auslagen und auf den Kaufstücken ausgebreitet wird. Unter der Menge von Besuchern, die an diesen beiden Sonntagen jedes Geschäft zählt, sind gewiss auch solche vorhanden, die mit dem festen Vorsatz kamen, alles zu beschenken, aber nichts zu kaufen — Aber solche Vorsätze erweisen sich häufig als schlecht durchführbar. Die Kaufaufsicht des übrigen Publikums wirkt ansteckend, dieses oder jenes Stück sieht auch gar zu verlockend aus und ist dabei unglaublich praktisch; kurz und gut, wenn der „Besch“ funde den Laden verlässt, hat er doch sein Päckchen unterm Arm. Und es ist gut, daß dem so ist. Auf die wenigen starken Geschäftstage vor Weihnachten sind manche unserer Kaufleute direkt angewiesen. Spät in der Nacht, wenn das ermüdete Personal längst der wohlverdienten Ruhe pflegt, sieht der Besitzer noch beim Scheine der Bureaulampe und rechnet, ob der Tagesumsatz den gehegten Erwartungen entspricht. Hoffen wir, daß dies bei allen unseren Geschäftstreibern der Fall sein möge, daß ihnen allen das Weihnachtsfest einen befriedigenden geschäftlichen Erfolg beschert. Unsere Leser aber bitten wir immer von neuem, bei Einkäufen stets unsere heimischen Firmen zu berücksichtigen, die dieses Entgegenkommen durch reiche Auswahl und billige Preise gern vergelten.

— Von rechtzeitigen Einkäufen. Haben die Frauen recht, wenn sie behaupten, daß ein frühzeitiges Einkaufen der Weihnachtsgeschenke von Vorteil für den Käufer ist? Wir haben einen unserer Geschäftleute befragt und von diesem eine bejahende Antwort erhalten. Auch eine Käuferin bejaht diese Frage und ausschließender Weise tun es beide mit den gleichen Begründungen, die deshalb hier mitgeteilt sein mögen. Unsere Gewerbeleute behaupten: 1. Man kann, falls man sich nachher eines besseren besinnt, immer noch rechtzeitig einen Umtausch vornehmen. 2. Man wird besser und aufmerksamer bedient als an den allerletzten Tagen, in denen das Personal bereits erschöpft ist und außerdem durch den Massenandrang der Kunden leicht einmal den Kopf verliert. 3. Man bekommt keine ausgesuchten Sachen, sondern kann noch in der Fülle des Vorhandenen wählen. 4. Man findet alles auf den Ladenstücken noch in bester Ordnung. In den letzten Tagen kann das Personal der Geschäfte noch so häufig Oderung schaffen, das Publikum wird doch alles wieder durchkriechen. 5. Man hat Zeit genug, den Einkauf hinsichtlich seiner Zweckmäßigkeit in Ruhe zu überlegen. 6. Man verdringt sich nicht durch unüberlegtes und hastiges Einkaufen am letzten Tage die Geslaune, weil man sich am Weihnachtsmorgen nicht über Fehler, die man gemacht hat, zu ärgern braucht. 7. Man verhindert dadurch, daß das Geschäftspersonal in den letzten Tagen zu stark überanstrengt wird. Unsere werten Hausfrauen sollten schon aus Gründen der Menschenfreundlichkeit auch dem geplagten Geschäftspersonal einen durch seine Lebermüdigkeit getriebenen Belauf der Feiertage gönnen. 8. und das sei für unsere Frauen der Hauptgrund: Jetzt hat der Mann noch Geld und läßt sich noch einiges abzwicken! In acht Tagen vielleicht schon nicht mehr!

— Hessentliche Stadtgemeinderatsitzung am 12. Dezember 1912. Anwesend waren folgende Herren: Bürgermeister Küngel als Vorsitzender, St. R. Goerne, Breitschneider, Dr. Kronfeld und Wehner, St. V. Bertholdi, Fischer, Fröhau, Henrich, Lohner, Ranft, Schlichenmaier, Tschischel, und Weiß; entschuldigt fehlte St. V. Schulz. Der Vorsitzende eröffnete präzise 17 Uhr die Sitzung und gab unter Eingängen und Mitteilungen ein Danckesreden der Frau verw. Starke für das seitens des Stadtgemeinderats ausgesprochene Beileid beim Hinscheiden ihres Ehemanns, ein Sohn des Feuermanns Dohmann für die ihm bewilligte Bohnzulage und ein weiteres des Herrn Oberamtsrichter a. D. Dr. jur. Gangloff für die ihm anlässlich seines 50jährigen Doktorjubiläums übermittelten Glückwünsche bekannt. Weiter teilte er mit, daß das genehmigte neue Ortsgebot eingegangen ist, und daß die Stadtgemeinderatswahl laut Beschluss des Wahlauschusses nunmehr am 28. Dezember stattfinden soll. Die nötigen Stimmzettel sowie die zur Einführung gelungenen Ausweiskarten für die Wähler (unterschiedlich in der Farbe für jede Gruppe) sind bereits in Druck gegeben worden, womit Kollegium einverstanden war. — Der Ausscheidung zum Beirat zu dem Gewerbeverein für die Sächsische Schweiz

stand der Vorsitzende sympathisch gegenüber, da hiermit verschiedene Vorteile für die Stadt verbunden sind, welcher Ansicht auch St. V. Tschischel war. Nachdem sich hierzu noch die St. V. Ranft und Fröhau, St. R. Breitschneider und St. V. Lohner gesellt hatten, wurde die Beschlusssitzung hierüber ausgelegt und die Angelegenheit auf Anregung der letzteren beiden Vertreter dem Verkehrsausschuß überwiesen. — Das Gesuch des Sächsischen Volksheilstättenvereins um Gründung einer oder mehrerer Freistellen, deren jährliche Unterhaltungskosten je 350 Mark betragen würden, wurde auf Vorschlag des Vorsitzenden vorläufig abgelehnt, während demjenigen des Vereins für unentbehrliche Verbreitung von Bibeln um Gewährung eines Beitrages gegen die Stimmen der St. V. Lohner, Ranft und Schlichenmaier infofern zugestimmt wurde, als hierfür auf Antrag des St. R. Wehner ein Betrag von fünf Mark bewilligt wurde. Die Gegner des Antrags waren der Ansicht, daß dieses Gesuch vor den Kirchenvorstand gehöre. — Abgelehnt wurde weiter auf Vorschlag des Vorsitzenden das Gesuch des Verbandes für Jugendhilfe um Beitritt, dagegen wurde beschlossen, auf dessen Organ „Die Jugendhilfe“ zu abonnieren, um zunächst ein Bild über die Tätigkeit und Ziele des Verbandes zu erlangen. — Aufgrund Ausscheidens des früheren Bürgermeisters aus der Bezirksversammlung machte sich für unsere Stadt die Auffstellung von zehn Wahlmännern nötig. Hierzu wurden der Vorsitzende, sowie die St. V. Bertholdi, Fischer, Fröhau, Henrich, Lohner, Ranft, Schlichenmaier, Tschischel und Weiß gewählt. Seitens des königlichen Amtsgerichts ist an Stelle des als Gerichtsschöffen ausscheidenden Postverwalters Weiß Privatus Gerlach in Vorschlag gebracht worden, womit Kollegium ebenfalls einverstanden war. — Hierauf geheime Sitzung.

— Großmutter geben sich die Ehre, einem hochwohlgeborenen Publikum anzusehen, wie das jüngstgeborne Kindlein, die Heimatausstellung, gut gebliebt, wie es von einigen hundert Freunden, Verwandten und Bekannten besucht und wie man sich immer und überall über des Kindlein gute Gesundheit gefreut hat. Da, der junge Körper erhartet und dehnt sich bereits so sehr, daß die enge Wiege ganz ausgestellt ist. Großmutter gedenkt darum, nächstens Kindtaufe zu geben und freundwillige Paten dazu zu bitten, die dem Kindlein das Taufstück halten sollen. Sie glauben sicher und zuversichtlich, daß niemand dem Kindlein die Patenschaft verweigern wird, ja, daß man es als eine Ehe ansieht wird, bei Großvaters Paten stehen zu dürfen. Und alle die guten Herzen, die so denken, die mögen ihr Herz in das gute Auge treten lassen und mögen Großvaters ein wenig zublinzeln. Großmutter hat denn schon ihre dienstbaren Geister, die ihnen die Patenbriefe ins Hand bringen. — Nächsten Sonntag gedenken sie ihren lebten Besuchstag abzuhalten.

— Die letzte diesjährige Versammlung des Landwirtschaftlichen Vereins Wilsdruff, welche am Mittwoch nachmittags 4 Uhr im Hotel Weißer Adler stattfand, wurde vom Vorsitzenden, Herrn Geh. Deconomierat Andrä-Braun-Doß, mit Begrüßung der Freunde, insbesondere des Vorsitzenden, Herrn Direktor Dr. Höser, eröffnet, dem sich die Verlesung des Protocols der letzten Versammlung durch den Schriftführer, Herrn Kantor Franz-Grumbach anschloß. Nach Bekanntgabe einiger Mitteilungen und Eingänge berichtete der Vorsitzende über den Verlauf und das gute Resultat des jetzt abgeschlossenen Haushalt-Wanderturnus, dessen Prüfung Mittwoch nachmittag stattgefunden hat, und kam dann nochmals auf den von Herrn Gutsbesitzer Kirchner-Limbach in letzter Versammlung gestellten Antrag über Aufstellung von Strohpresen zu sprechen, wozu sich der letztere und einige andere Herren ebenfalls noch kurz äußerten. Hierauf ergriff Herr Direktor Dr. Höser-Neizen das Wort zu seinem Vortrage „Altes und Neues über die Düngung der Wiesen und Weiden“. Er behandelte zunächst die Frage, ob und in wieweit eine Düngung der Wiesen nötig ist, und erwähnte hierbei die Besonderartigkeit der Düngung insofern auf der Wiese und auf dem Acker. Als Düngstoff für die Wiese nannte er den Kompost und verbreitete sich über die geeignete Anwendung des Komposthauses, weiter die Zauche, die jedoch sehr arm an Phosphorsäure ist und den Nachteil hat, daß sich die Vegetation einseitig entwickelt, und schließlich den Stalldünge, durch dessen Beigabe man einen zeitigen Schnitt des Grases erzielt. Von künstlichen Düngemitteln besprach er zunächst den Stickstoff, der im Chlornatrium enthalten und dessen Düngung für den Ertrag der Wiese von Wichtigkeit ist, sodann das schwefelsaure Ammonium, das erst nach Verwandlung in Salpeter als Nährstoff der Pflanze in Frage kommt, weiter das Kali, dessen Vorhandensein im Boden von großer Wichtigkeit für das Wachstum der Wiesengräser ist und das in Gestalt von Kalisalz und Kainit gegeben wird, hierauf die Phosphorsäure, die den Landmann im Thomaabnahl und Superphosphat zur Verfügung steht (für die Felder kommt auch hier noch das Ammoniumchlorid in Frage), und schließlich den Kalk, der in Gestalt von Lohnenauer Kalk oder Argkalk gegeben wird. Durch diese vier Düngemittel soll nicht nur die Ertragsschärfe der Wiese selbst, sondern auch der Gehalt an Nährstoffen für das Vieh erhöht werden. Bezüglich der Weidedüngung erwähnte er, daß diese so sein muss, daß der Ertrag an Nährstoffen möglichst noch gesteigert wird, da ja den Weiden das Jungvieh anvertraut wird, das zu seinem raschen Wachstum eine reichliche Zufuhr von Nährstoffen braucht. Die Düngungsverübung müssen aber noch weiter fortgeführt werden und schließlich so ausfallen, daß die deutsche Landwirtschaft in der Lage ist, unter Volk anstrengend mit Nährstoffen zu versorgen. Reicher Beifall lohnte die trefflichen Ausführungen und zum Zeichen des Dankes erhob sich die Versammlung von ihren Sitzen. In der sich anschließenden Debatte gaben die Herren Rittergutsbesitzer Obendorfer-Limbach, Gutsbesitzer Weigel-Birkenhain, Rittergutsbesitzer Böhme-Klipphausen und Gutsbesitzer Kirchner-Birkenhain, der in

folge Abreitens des Vorsitzenden die Leitung der Versammlung übernommen hatte, ihre Erfahrungen zum Beitreten, worauf der letztere gegen 17 Uhr die Versammlung mit dem Wunsche schloß, daß die Anwesenden recht frohe Feiertage verleben und man sich im neuen Jahre gesund wiedersehen möge.

— Die Geschäftsräume des Rathauses bleiben nächsten Montag und Dienstag wegen Reinigung geschlossen. Dringliche und standesamtliche Angelegenheiten werden an beiden Tagen vormittags von 11–12 Uhr erledigt.

— Bei der am 2. Dezember d. J. vorgenommenen Viehzählung wurden hier in 162 Haushaltungen gezählt: 173 Pferde, 2 Esel, 355 Kinder, 2 Schafe, 545 Schweine, 38 Ziegen, 1944 Stück Federwild, überdies 116 Bienenstöcke.

— Arztlicher Sonntagsdienst von mittags 1 Uhr ab Herr Dr. med. Barth.

— Ein außerordentlich praktisches Weihnachtsgeschenk bilden die berühmten „Naumanns Nähmaschinen“, welche man bei der wohlbelannten Firma Martin Reichelt, Wilsdruff, am Markt, Spezialgeschäft für Näh-, Wasch- und Bringmaschinen, Kästchen und Geldkästen, Solinger Stahlwaren, bei reicher Auswahl in allen Preislagen erhalten kann. Wir weisen unsere Leser auf die der Gesamtauslage beigegebenen Sonderbeilage hin.

— Röhrsdorf. Bei der am 2. Dezember im diesigen Orte stattgefundene Viehzählung wurden 99 Pferde, 566 Kinder, 884 Schweine, 32 Ziegen, 1552 Stück Geflügel und 42 Bienenstöcke gezählt.

— Obergörbitz. Einen Felddienst veranstaltete vor gestern vormittag das Infanterieregiment Nr. 177 im Gelände Obergörbitz-Oberpesterwitz. Ein Teil der Nebungsmannschaften war mit der Bahn bis Postschappel befördert worden, während die übrigen Truppen zum Teil über Göttel, zum Teil über Poststadt Göltzau-Görbitz den Marsch angestreten hatten. Der Felddienst während bis gegen Mittag. Bei dem nachmittags gegen 1 Uhr erfolgten Rückmarsch wurden die Nebungsmannschaften am Gasthof Wölfnitz von der Regimentskapelle erwartet und unter klingendem Spiel nach der Kaiserin geleitet.

— Dresden. Ein großer Diebstahl wurde im Hotel Europäischer Hof ausgeführt. Ein Unbekannter schlich sich in das Zimmer von zwei reichen Engländerinnen und erbrach dort deren Schmuck. Hierbei fielen dem Diebe eine große Anzahl von Brillanten und Diamanten besetzten goldene Schnürtaschen von hohem Wert in die Hände. Von dem Täter fehlt jede Spur.

— Tharandt. Die am 2. Dezember vorgenommene Viehzählung zeitigte hier folgendes Ergebnis: 56 Pferde, 28 Kinder, 80 Schweine, 26 Ziegen, 1333 Stück Federwild und 142 Bienenstöcke. Ausgeführt wurden hierbei 114 Zählstellen.

— Meißen. Die städtischen Kollegien haben beschlossen, dem Verein zur Hebung des Weinbaus im Meißner Weinbaubezirk am Fürstenberge im Spaargebiete ein 7600 Quadratmeter großes Grundstück zunächst auf 15 Jahre vom 1. Januar 1913 ab zur Anlage einer Rebschule und eines Musterweinbergs zu überlassen. Auf den Nebenveredelungsunterlagen sollen dann die für das hiesige Klima und die hiesigen Bodenverhältnisse passenden deutschen Rebsorten, in der Hauptzunge die große Blaue Burgunder, Sylvaner, Ruländer, Traminer, St. Laurent, Goldriesling usw. veredelt werden.

— Neukirchen. Der hiesige Kgl. Sächs. Militärverein hielt eine stark besuchte Versammlung im Gasthofe ab, in welcher über die Beschaffung einer neuen Vereinsfahne definitiver Beschluß gefaßt wurde. Es hat sich in der Jahrhundertfeier ein besonderer Ausschuß gebildet, der die nötigen Vorbereitungen zu der in Aussicht stehenden Jahrhundertfeier im nächsten Jahre erledigen wird. — Bei der hier stattgefundenen Jagd wurden im unteren Bezirk 125 Haken geschossen, während im oberen 108 Haken zur Strecke gebracht wurden.

— Deutschendorf. Auf dem 600 Acre umfassenden Jagdrevier Deutschendorf-Elgersdorf wurden bei der Jagd am Dienstag 66 Haken erlegt.

— Nossen. Auf Blatt 175 des Handelsregisters, die Allgemeinheit in Firma „Sport- und Vorschussverein zu Deutschendorf“ in Deutschendorf betreibend, wurde eingetragen: Der Landwirt Theodor Hermann Horn in Oberula ist als Mitglied des Vorstandes ausgeschieden.

— Gödelitz bei Nossen. Durch ein Pionierkommando wurde die mächtige über 500 Jahre alte Hedereschneide gesägt.

— Glashütte. 12. Dezember. Zur Förderung des Sparinnes hat der Stadtgemeinderat auf Antrag des Bürgermeisters beschlossen, von Neujahr 1913 ab für Neugeborene nach Vollendung des ersten Lebensjahrs ein Sparlungenbuch mit 5 Mark Einlage schenkungsweise abzugeben.

— Niels. Obwohl die hiesige Fleischerrinnung sowohl wie auch die übrigen Fleischer sich weigern, den weiteren Verkauf dänischen Rindfleisches zu übernehmen, haben die städtischen Kollegien dennoch beschlossen, auch ferner dänisches Fleisch zu beziehen und in eigener Kleid — womit möglich noch billiger als bisher — zu verkaufen. — Harta bei Waldheim. Bei dem Straßenübergange in Harta überfuhr der Zug 1812 am Donnerstag das zweispurige Laiengeschirr des Fuhrmanns Robert Held aus Thalheim. Der Geschirrführer blieb unverletzt. Beide Pferde mußten getötet werden. Durch die Verletzung der Tierkadaver erlitt der Zug eine zweistündige Verzögerung.

— Hohenstein-Ernstthal. Keine guten Erfahrungen machte die Stadt mit dem Verkauf des dänischen Rindfleisches. Das Kleid fand so wenig Absatz, daß zum Verkauf der vorhandenen fünf Zentner vier Tage gebraucht wurden. Am Dienstag mußte der Verkaufspreis herabgesetzt werden.

Neue Osram-Drahtlampen
Unzerbrechlich

Jede echte Osram-Lampe muss die Inschrift „OSRAM“ tragen. — Überall erhältlich. Auergesellschaft Berlin O. 11

Wochenblatt für Wilsdruff

1. Beilage zu Nr. 145.

Sonnabend, den 14. Dezember 1912.

Prinzregent Luitpolds Tod.

Weit über das Alter des Prinzenkönigs hinaus hat der verstorbene bayerische Prinzregent seine Tage geführt. Die Würde des dritten Herrschers war ihm nicht in die Wiege gelegt worden. Aber das Geschick hat es gewollt, daß er kurz vor dem Tode des unglücklichen Königs Ludwig II. im Juni 1886, schon ein Fünfundsechziger, die Regierung Bayerns übernehmen mußte, da der König Otto gleichfalls in unheilbarer Geisteskrankheit dahinsiekt.

Karl Josef Wilhelm Ludwig Luitpold, Prinz von Bayern, wurde am 12. März 1821 als zweiter Sohn des Königs Ludwig des Ersten zu München geboren. Er trat im Alter von vierzehn Jahren in die Armee und zwar bei der Artillerie ein, um schnell die niederen militärischen Grade zu durchlaufen. 1841 wurde er zum Oberst ernannt. Dann bereiste er die Mittelmeeländer, wie das in diesen Jahren der Brauch für junge deutsche Fürstenföhne zu werden begann. Und den Wittelsbacher zog noch besonderes in den Süden: Herrsche doch sein Bruder Otto seit dem Jahre 1835 über Griechenland, bis er 1862 durch eine



Prinzregent Luitpold †.

Revolution von dort vertrieben wurde. Heimgekehrt, vermählte sich Prinz Luitpold mit der Prinzessin und Erzherzogin Auguste von Habsburg-Toscana. Der Ehe, die nach 20jähriger Dauer 1864 vom Tode aufgelöst wurde, entprogen vier Kinder, die Prinzen Ludwig, Leopold und Arnulf und die Prinzessin Therese, die unverheiratet geblieben ist und schriftstellerischen Neigungen lebt. Unter dem Namen Th. von Bayern hat sie sich als Schriftstellerin eine gewisse Berühmtheit zu schaffen gewußt.

Nach seiner Heirat rückte Prinz Luitpold die militärische Ehrenleiter weiter empor. Beim Kriege gegen Preußen beföhlte er eine Division. Darauf zum Generalfeldzeugmeister und Generalinspektor der bayerischen Armee ernannt, vertrat er 1870 Bayern im Hauptstaat an Versailles. Über so sehr ihm schon dadurch eine große Bedeutung für die bayerische Politik erwuchs, so wenig liebte er es, in das Licht der Öffentlichkeit zu treten. Nur wenn ihn die Pflicht zur Vertretung des Königs Ludwig bei der Eröffnung der Landtage berief, trat er aus seiner stillen Zurückhaltung hervor.

So kannte man ihn kaum, als die forschkreitende geistige Ausrüstung des Königs Ludwig es den bayerischen Staatsmännern zur Pflicht machte, die Regierung aus feinen französischen Händen zu nehmen und in die des Prinzen Luitpold zu legen. Am 10. Juni 1886 versuchte man den König, die Ernennung des Prinzen zum Reichsvorwerfer zu unterzeichnen. Am 18. Juni ging der König Ludwig in einem Unfall einer Schwermut in den Tod, in den er seinen Leibarzt mit hinzuholte. Diese aufrregenden Ereignisse erzeugten in den Herzen des bayerischen Volkes eine ungeheure Erregung. Man räumte sich zu, der König sei gar nicht stark geweisen. Eine finstere Intrige habe ihn um den Thron gebracht, und in halboffener Verzweiflung darüber habe er seinem Leben ein Ziel gesetzt. Dieser Verdacht wurde mit barfüßiger Verdissensheit geglaubt. So trat denn Prinzregent Luitpold seine Regentenschaft nicht unter verbreitungs- wollen Vorzeichen an. Er mußte die Herzen seiner Bayern dem Misstrauen abgewinnen. Wie sehr ihm das gelungen ist, zeigte sich zunächst an seinem 80. Geburtstage, an dem ihm eine aus kleinen Beträgen gesammelte Ehrengabe von nicht weniger als 1700 000 Mark zu wohlhabenden Siedlern überreicht wurde. Dann abermals am 90. Geburtstage, bei dem an der Begeisterung und der Freude Bayerns ganz Deutschland teilnahm.

Die außerordentliche Vollständigkeit, wie sie aus tausend kleinen Sätzen spricht, die der Volksmund aufbewahrt, hat sich der Prinzregent durch sein schlichtes und sittliches Wesen gewonnen. Er hat einfach und ruhig stets nach bestem Erfolgen seine Pflicht getan. Ein superlativeiger Regent war er nicht minder als ein treuer Anhänger des neuerrichteten Deutschen Reiches. So oft sein Einfluß irgendwo spürbar wurde, da geschah dies stets in dem Sinne weisen Maßhaltens. So hat er nicht nur für Bayern, sondern auch für das Reich oft und viel häufiger wohl noch, als wir bisher wissen, als ein erfahrener und ruhiger Kaiser gewirkt, dem vieles Heilame zu danken ist.

Für die Kunst hat der Verstorbenen in jüngster Jahren viel Interesse gezeigt, das niemals ganz erkannt ist. Sonst war seine Hauptfreude die Jagd. Nicht die Treibjagd oder die lärmende Hecke, sondern die edl weidmännische auf dem Airstande, wo es in Geduld und Stille des richtigen Momentes zu harren gilt, in dem der Erfolg zu erreichen ist. Und so, wie ihn zahllose Bilder darstellen, als Jäger in Lodenrock und Wintermantel, den Stutzen auf die Knie gelegt, die blauen Augen ruhig umherblickend, im Schmuck des bis auf die Brust mediterranen, elbsturig gelebenden weißen Vollbartes — so wird er in den Herzen seines Volkes fortleben als ein treuer und gewissenhafter Wahrer und Erfüller seiner Pflichten.

Die letzten Stunden.

Aber die letzten Stunden des Prinzregenten wird amtlich gemeldet: Mittwoch abend 10 Uhr traten infolge von entzündlichen Herden auf der Lunge Fiebererscheinungen auf. Die Herzaktivität des Regenten wurde unregelmäßig. Die Nacht über weilten Prinzessin Therese und Leibarzt Obermedizinalrat Dr. v. Kastner bei dem Regenten. Früh 4^½ Uhr trat ein akutes Lungendem infolge von Herzschwäche ein. Etwa 4 Uhr 50 Minuten früh ist der Regent sanft entschlafen. Beim Hinscheiden des Regenten waren anwesend seine Tochter Prinzessin Therese, die Schwester des Regenten, Frau Erzherzogin Adelgunde, Prinzessin Ludwig, Prinz Albrecht, Prinz und Prinzessin Leopold mit den Brüdern Georg und Konrad, Prinzessin Amalie, ferner Obermedizinalrat Dr. v. Kastner, Generaladjutant Freiherr v. Wiedemann, der diensttuende Adjutant General v. Walther, Ministerialdirektor v. Dandl sowie Stiftspropst Heger. — Um 7 Uhr stand in den Steinzimmern eine heilige Messe statt, welche die Mitglieder des königlichen Hauses, die nächste Umgebung und Ministerpräsident Freiherr v. Hartling beiwohnten.

Im Sterbezimmer.

Das Sterbelager des Fürsten ist mit Blumen bestreut, die die Kinder und Unverwandten dort niedergelegt haben. Der Dahingeschieden macht einen ruhigen, friedlichen Eindruck, als ob er schlafte. Zu Füßen der Leiche stehen brennende Kerzen, Bettdecke und ein Kreuz. Die gesamte Hochzeitlichkeit hält im Sterbezimmer abwechselnd feierliche Andachten ab, während vom Domturm herab die große Glocke „Salve regina“ läutet. Die Einbalsamierung der Leiche erfolgte am Donnerstag vormittag durch die beiden Leibärzte v. Angerer und v. Kastner. Die Hoftrauerei in Bayern ist für die Dauer von drei Monaten angeordnet worden. Um 1 Uhr mittags erschien der Ministerpräsident Freiherr v. Hartling an der Spitze einer Ministerialkommission, um den Alt über das Ableben des Prinzregenten aufzunehmen.

In der bayerischen Hauptstadt.

Die Trauerbotschaft wurde den Bewohnern Münchens offiziell um 8 Uhr morgens verkündet, als die große Glocke der Schloßkapelle, die nur beim Tode des Papstes und der Souveräne gesungen wird, ihre dumpfen Töne erklingen ließ. Auf allen öffentlichen und zivilen privaten Gebäuden wurden sofort die Flaggen auf Halbmast gesetzt. Die ganze Nacht über hatte das Telefon zwischen dem Neuen Palais und München geplärrt, um den Kaiser dauernd über das Befinden des Prinzregenten zu unterrichten. Die Trauer in München ist allgemein. Auf Anordnung der Polizei werden alle Theater und Kinematographen geschlossen, auch die Musikaufführungen unterbleiben bis auf weiteres. Auf dem Rathaus wurde das Glockenspiel abgestellt. Am Auftrage des Papstes batte der päpstliche Kuriator Monsignore Frühwirth sich noch im Laufe des Mittwochabends in die Residenz beigegeben und dem verstorbenen Prinzregenten den apostolischen Segen erteilt. Die Truppen wurden sofort in den Kasernen auf den neuen Prinzregenten vereidigt. Der auf seinen ungarischen Besitzungen weilende Prinzregent Ludwig traf Donnerstag nachmittag 4^½ Uhr in Freilassing ein, wohin sich Ministerpräsident Freiherr v. Hartling und Reichsberghof Ministerialrat Dr. Donle zu seinem Empfang begeben hatten. Prinzregent Ludwig bei seinem Aufenthalt 7 Uhr abends erfolgte.

Beuerkundgebungen.

Ebenso wie im Reichstag, so fanden auch im Bundesrat, im preußischen Abgeordnetenhaus wie auch in allen übrigen, im Augenblick tagenden Parlamenten eindrucksvolle Trauerkundgebungen für den verstorbenen Kaiser unter den regierenden Fürsten statt. Die ersten, sehr berührt gehaltenen Beileidstelegramme trafen vom Deutschen Kaiser und vom Kaiser Franz Joseph von Österreich ein. Der Berliner Hof legt auf drei Wochen Trauer an bis einschließlich 1. Januar 1913. Auch für die gehante Amtswidder wird der Kaiser eine Armeekrönung anordnen, die beim Feldartillerie-Regiment Prinzregent Luitpold von Bayern, Magdeburgisches Nr. 4 ebenfalls drei Wochen dauern soll. Auf der bayerischen Gesandtschaft in Berlin erhielt als einer der ersten Reichskanzler v. Behmann Hollweg, um seinem Beileid Ausdruck zu geben.

Die Beisezung.

Die feierliche Bestattung des Prinzregenten soll Anfang nächsten Woche in der Gruft der St. Cajetan-Hofkirche erfolgen. zunächst wird die Leiche jedoch vom Freitag ab in der Allerheiligsten-Hofkirche aufgebahrt werden. Auf besonderen Wunsch des Verstorbenen wird das Herz besonders einbalziert und in einer silbernen Kapfel in Alt-Otting aufbewahrt werden. Kaiser Wilhelm will mit seinen Söhnen selbst nach München kommen, ebenso wollen nach Möglichkeit die anderen Bundesfürsten und die Vertreter der freien Städte persönlich dem Regenten die letzte Ehre erweisen, der doch Mitglied des Reichs gewesen war. Von dem Feldartillerie-Regiment Nr. 4 in Magdeburg wird ebenfalls eine Deputation an der Beisezung teilnehmen.

Der neue Prinzregent.

Nach menschlichem Ermessens war der seinem verstorbenen Vater in der Regentschaft folgende Prinz Ludwig von Bayern dazu bestimmt, die griechische Krone zu tragen. Der neue Prinzregent ist am 7. Januar 1845



Prinzregent Ludwig.

geboren, also jetzt ungefähr 68 Jahre alt. Der Bruder seines Vaters Luitpold, Prinz Otto, war der erste König der Hellenen geworden, die sich der türkischen Herrschaft entzogen hatten. Er hatte keine Lebzeiterben. Die griechische Thronfolge war auch durch Familienabkommen dahin geregelt worden: Prinz Luitpold hatte zugunsten seines ältesten Sohnes Ludwig verzichtet. Freilich war eine peinliche Bedingung an die Übernahme der griechischen Herrschaft geknüpft: Die griechische Herrschaft

geforderte: Die griechische Herrschaft

Versetzung schreibt vor, daß der Monarch der griechisch-katholischen Konfession angehören muß, und diesem Glaubenswechsel stand die streng kirchliche Gelübde der Mutter entgegen, die eine Prinzessin von Toskana war. Man behauptete allgemein, daß die Prinzessin Auguste es mit einer gemischten Freude begrüßt habe, als im Jahre 1862 die Griechen den Thron König Otto verliehen und ein dänischer Prinz, der jetzige König Georgios, sein Nachfolger wurde, so daß die Wittelsbacher als griechische Thronanwärter ausschieden.

Auß dem Leben des Prinzen Ludwig wäre wenig anderes zu bemerken, als daß er die gewohnte Prinzen- erziehung bei der Armee, auf der Universität und in der Verwaltung genossen hat, wenn nicht ein Unglück im Jahre 1866 eingetreten wäre, daß seine Laufbahn in gewissem Sinne unterbrochen. Bayern stand im Kriege familiär auf österreichischer Seite, und Prinz Luitpold sowie sein Sohn Prinz Ludwig nahmen am Feldzuge teil. In dem unglücklichen Gefecht zu Helmstadt erhielt Prinz Ludwig einen Schuß in den linken Oberschenkel. Die Kugel konnte nicht entfernt werden und lag jetzt noch im Körper. Wenn auch die Wunde normal verheilt, so war doch der militärische Bedeutung des Prinzen damit ein Sieg gesetzt. Er hat auch am Krieg 1870 nicht teilgenommen.

Im Jahre 1887 schloß Prinz Ludwig die Ehe mit der Erzherzogin Mathilde aus der Seitenlinie Modena des österreichischen Kaiserhauses. Dreizehn Kinder, vier Prinzen und neun Prinzessinnen, sind aus der Verbindung hervorgegangen.

Im Laufe der Jahre wurde es immer wahrscheinlicher und zusehends sicher, daß Prinz Ludwig einmal die Regierung Bayerns antreten sollte. Im Jahre 1886 stand König Ludwig sein unglückliches Ende, und König Otto war nicht in der Lage, das Erbe anzutreten. Es war daher natürlich, daß man in der Öffentlichkeit anfing, den Worten und Taten des Prinzen Ludwig mehr Aufmerksamkeit zu widmen, als es wohl sonst gegeben wäre. Man erinnert sich an sein Auftreten bei der Kaiserkrönung in Moskau 1888. Ein Mitglied des Moskauer Empfangsausschusses hatte in der Begrüßungsrede, vermutlich in der Belangenheit, den Ausdruck „Palallen“ (nach anderen „Gefolge“, nämlich des Prinzen Heinrich von Preußen) gebraucht, und Prinz Ludwig von Bayern betonte damals die Gleichberechtigung der deutschen Bundesfürsten. Die Rede wurde nachher viel beworben, und man fand teilweise mehr darin, als gemeint war. Prinz Ludwig fand bald Gelegenheit, in einer persönlichen Zusammenkunft mit Kaiser Wilhelm alle Mißverständnisse zu zerstreuen. Ab und zu gingen Nachrichten über politische Reden des Prinzen durch die Presse, die er im Reichsrat, im Ökonomiekollegium, bei Empfängen usw. gehalten hat. Im Jahre 1889 betonte er die Gleichberechtigung der Katholiken und der Protestanten, im Jahre 1904 anlässlich einer neuen Wahlkreis-Einteilung verlangte er, daß Sonne und Wind für alle Parteien gleich verteilt sein müßten, späterhin hob er mehrfach die Wahrnehmung der Kronrechte hervor und sprach sich gegen zu lange Tagungen der Parlamente aus. 1902 erklärte er sich bei energischer Herabsetzung seiner Friedensliebe für eine starke Rüstung, so daß sein Feind wagen sollte, Deutschland anzugreifen, dann gab er wiederholt Anregungen zur Förderung und Besserung der Landwirtschaft und riet zum friedlichen Zusammenarbeiten aller Berufsklassen, er drang besonders auf Hebung der Viehzucht und suchte den Handelsverkehr durch Befreiung der Mainkanalisation usw. zu fördern.

Das sind gewiß alles Bestrebungen, die man im Munde eines deutschen Bundesfürsten mir billigen kann. Möge dem neuen Herrscher Bayerns eine lange und erfolgreiche Regierung beschieden sein!

Aus dem Gerichtssaal.

Das Urteil gegen die Kölner Kaiserfeindseligkeit der Straftammer des Landgerichts Köln ist allgemein überall aufgetreten, daß der Angeklagte Bauer, der als Anwälter des ganzen Diebstahls in Betracht kam, mit nur 20 Mark Geldstrafe bedacht wurde. Dieses milde Urteil erklärt sich dadurch, daß nach dem Urteil des Gerichtsgerichts nur Vorbereitungshandlungen in Frage kamen. Die Geldstrafe von 20 Mark wurde über Bauer wegen verbotenen Waffentragens verhängt. Die anderen Strafen verteilten sich wie folgt: Taxierer Seiney und Kellner Hochschulz erhielten ein Jahr Büchthaus und zehn Jahre Eheverlust, Krieger Stolla ein Jahr sechs Monate Gefängnis, Schuhfachner Till fünf Monate Gefängnis.

Das Urteil im Prozeß Sattler. Donnerstag nachmittag wurde das Urteil gefällt in dem Prozeß gegen den Animierbauer Sattler, den Gefangenbauscher Beider und den Reizendör Dr. Wundrich. Bekanntlich handelte es sich in diesem Prozeß um die Stückplatze Sattlers und die Hilfe, welche die beiden anderen Angeklagten den Kölner Sattlers angebieten ließen. Sattler wurde zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt. Beider wurde freigesprochen. Die Verhandlung gegen Dr. Wundrich wurde verlängert.

Zur Weihnachtsbäckerei!

Sultania, Pfund 55, 67, 78
Rosinen, Pfund 38, 45
Korinthen, Pfund 37
Mandeln, Pfund 115
Mandeln, bitter, Pfund 120
Mandelersatz, süß, Pf. 55
Mandelersatz, bitter, Pf. 65



Als Stollen-Butter

ist der beste Ersatz meine Spezialmarke

Saalestern Pf. 90 Pfg.

Die einzige auf der Dresdner Hygiene-Ausstellung mit der goldenen Medaille ausgezeichnete Margarine.



Zitronat, Pfund 70
Zitronen, 10 Stück 35
Vanille, Schote 12
Vanillinzucker, 3 Böschchen 20
Backpulver, 3 Böschchen 20
Safran, gem., Böschchen 4 u. 8
Muskat, gem., Böschchen 4 u. 8

Gem. Zucker, 5 Pfund 100
Margarine, Pfund von 60 bis an
Pflanzenfett, garantiert rein, Pfund 55
Palmin, Pfund 67
Rixo-Palmbutter, Pfund 58

Stollenbacken
Stern-
das billigste
Originalbrot



ist
Weizenmehl
Marke
und beste
5 Pf. 78 Pfg.

Natur-Molkerei-Butter,
garantiert rein, Pfund 120, 130, 145
Schmelzbutter, Pfund 150
Teebutter FEK,
das Feinste, was es gibt, 5 Pf. 78 Pfg.

Beim Einkauf von 2 Pfund meines
vorzüglichen EB-Butter-Ersatz

Saalestern

gewähre ich
1 Pfund garantiert reine
Blaudschokolade
oder
1 Beutel hochfeines Bedekglas.

Gültig bis 18. Dezember 1912.

Beim Einkauf von 3 Pfund meines
vorzüglichen EB-Butter-Ersatz

Saalestern

gewähre ich
1 Flasche Punsch
oder
1 Pfund-Paket garantiert
reinen hochfeinen Kakao.

Gültig bis 18. Dezember 1912.

F. E. Krüger,
Meissen,
Burgstrasse 5.

Beim Einkauf von 4 Pfund meines
vorzüglichen EB-Butter-Ersatz

Saalestern

gewähre ich
1 Pfund kein gebrannten
Hafte
oder
2 Pfund Plastersteine

Gültig bis 18. Dezember 1912.

Beim Einkauf von 5 Pfund meines
vorzüglichen EB-Butter-Ersatz

Saalestern

gewähre ich
1 Beutel 5 Pf. Sternmehl
oder
4 Pf. gem. Zucker.

Gültig bis 18. Dezember 1912.

Allerfeinste
Molkerei-Butter
sowie die bekannt vorzügliche
Süssrahm-Margarine
„Rheinperle“

als besten Butter-Ersatz empfiehlt

Theodor Goerne vorm.
Ch. Rimbau.

Feinste Weizenmehle
sowie sämtliche Backartikel
in vorzüglicher Qualität zum Tagespreis empfiehlt
Hugo Busch.

40 tote Ratten

pro Tag zur Strafe er-
fordert — findet bei meinen Kunden großen Erfolg — ein die Ratten los — 30 Ratten in jeder
Sack ist immer in den glänzenden Geschenken über „Es hat geschnappt“. Weil keine Ratten mehr in die Säcke geht, wo Säcke nicht mehr angebracht werden, so wird das
aus den schädlichen Lagerhäusern mit wahrer Freiheit ausgetragen und kann leicht abholen
und absetzen. Man lasse sich nichts anderes erzählen. Wo viele zu haben, werden wir Regressmaßen
nach. Deine Interessen senden wir auf Wunschkarte 22 Seiten Karte Vorlesung. Die Rattenpreise und
die wissame Bekämpfung umfangreich und passend. Willk. Anhalt. G. m. b. H. Orlendorff Berlin.

„Es hat geschnappt!“

In Wilsdruff zu haben bei Paul Kletzsch, Drogerie.



Zigarrenhaus
Reinhold König

Am Bahnhof Meissen Fernspr. 244

empfiehlt sich bestens beim Einkauf von

Zigaretten, Zigaretten u. Tabaken.

Versand nach auswärts nur gegen Nachnahme.



Wenn heutzutage ein Landwirt in seiner Nachbarschaft befragt, welche die beste und den metzigen Nutzen abwerfende Zentrifuge ist, so wird man ihm allgemein „Uffa“ empfehlen. Und mit Recht. Ist Uffa doch der Separator, der stets an der Spitze der gesamten Zentrifugen-Fabrikation standen. Durch rasch, Fortschritte in den Konstruktions-Einzelheiten heute mehr denn je unerreicht ist in Bezug auf hohe Stundenleistung, scharfe Entnahmung, geringe Kraftbedarf, solide Ausführung, geringe Abnutzung, lange Lebensdauer. — Das neueste Modell auf Grund jahrelanger Erfahrung gewährt höchste Vollendung. Näheres bei:

Ludwig Hossfeld, Meissen.

Patente
Gebrauchsmuster usw.
P. Naumann, Ingenieur.
Patent- und Techn. Bureau
Dresden-A., Annenstr. 44,
neben der Annenkirche.

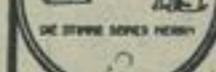
Wenig gebrauchte
FLUEGEL
PIANOS
daherst preiswert zu verkaufen.
Raps, Dresden, Mittwoch 13, L.

Für die bevorstehende
Weihnachts-Bäckerei
empfiehle
feinste Stollenmehle
la. **Backbutter**

sowie sämtliche Backartikel in vorzüglichen Qualitäten
zu billigen Preisen.

Grumbach.

Otto Kaubisch.



Grammophon H. Weiss & Co.

Inh.: Max Wendland,

Dresden-A., Brazerstraße 21

Eingang Strudelstr. Chemnitz: Kronenstr. 18

Katalog Nr. N. gratis u. franko. Teilzahl gern gest.

Zur Weihnachts-Bäckerei

empfiehle Sultanija, Rosinen, Korinthen, Mandeln, Zucker,
Palmin in preiswerten Qualitäten, sowie
Molkerei-Butter, a Pf. 135 Pfg.

P. Heinemann.

Das schönste Geschenk auf den Weih-

nachtstisch ist unstreitig eine

gutgehende Uhr

Bevor Sie sich zum Kauf entschließen,
besichtigen Sie ohne Kaufzwang mein

reichhaltiges Lager in:

Uhren

Geld- und Silberwaren,
optischen Artikeln aller Art.

Otto Flössner
vorm. Hermann Jyreh
Potschappel

Tharandter Strasse 5.

Sonntags geöffnet von 11 bis 9 Uhr.



Wochenblatt für Wilsdruff

2. Beilage zu Nr. 145.

Sonnabend, den 14. Dezember 1912.

Luftschiffe oder LinienSchiffe?

Von Graf Bernstorff, Korr.-Kapt. a. D.

Es ist den Engländern gelungen, durch andauerndes Liebeswerben und eine eingehende Darstellung der "ämmerlich gefährlichen" Lage Englands gegenüber der deutschen Flotte die Regierung von Kanada zu erweichen, so daß Kanada dem Mutterland in seiner Bedrängnis und Geldnot zu Hilfe kommt und ihm drei moderne Linienschiffe zur Verstärkung seiner mangelhaften See-rüstung schenkt.

Es ist nun für uns in Deutschland völlig ausgeschlossen, unsere Seemacht in einem dem englischen Vor gehen entsprechenden Maße auszubauen, und es ist ein solches Welträumen auch niemals beachtigt gewesen; vor allen Dingen verbieten auch die Eisenwerthalt nisse unserer Häfen und Wasserstraßen eine Steigerung der Schiffgröße ins beliebige, so daß wir hier den Engländern gegenüber erheblich benachteiligt sind. Darum ist es in unserm Blick, uns nach Kampfmitteln umzusehen, die die unlesbare und niemals zu bestimmende Überlegenheit der englischen Flotte einzernahmen auszugleichen imstande sind. Und wir brauchen glücklicherweise nicht die Umstau zu halten, um zu finden, wo wir unsererseits überlegen sind. Es sind die Luftschiffe des Zeppelin-Systems, die in ihren Leistungen, bisher vollkommen unterreicht von anderen Nationen, uns ein Übergewicht sichern, sobald wir ihrer eine hinreichend große Zahl besitzen, um den Krieg über die See hinweg in das feindliche Land zu tragen. Nicht etwa in Form oder Gestalt einer Invasionssarne, daß wäre kompletter Unforn, sondern in Form gewaltiger Mengen von Bomben und Dynamitpatronen, mit denen alle Hafen- und Dockanlagen zerstört, Arsenale, Universitäts- und Poliklinikmagazine in Brand gesetzt werden können. Den Wert der Luftschiffe in dieser Beziehung scheint man auch in England zu schätzen, denn im Unterhause machte am Dienstag erst Marineminister Churchill Angaben über die Zahl der britischen und der deutschen Luftschiffe und bestätigte die Nachricht, daß England ein Batavaria-Luftschiff und ein Albatros-Luftschiff beiellt habe.

Die Zeppelin-Luftschiffe legen bereits glatt in 50 Stunden Fahrt eine Strecke von 9000 bis 4000 Kilometern gleich 1800 bis 2200 Seemeilen zurück und können, bei Emden, Wesel und Aachen stationiert, die Niederlande reis. Belgien überfliegen, so leicht in etwa 10 bis 15 Stunden die Ost- und Südküste von England erreichen, ohne von unten sehr ernstlich bedroht werden zu können, da sie nur verhältnismäßig kurze Meeresstrecken zu überqueren haben. Da wir unter allen Umständen damit rechnen müssen, auch Frankreich auf gegnerischer Seite zu leben, daß an seiner Ostgrenze nicht nur ein großes Automobildepot bereithält, bestimmt Truppen vorzubereiten, die durch Verstärkung von Eisenbahnen und Straßen unsern Aufmarsch verzögern, sondern auch bereits über eine ganz bedeutende Zahl ausgebildeter Militärlieger mit erprobten Flugzeugen verfügt, so werden wir auch die französische Nordküste als Angriffsobjekt für unsere Luftschiffe ins Auge fassen und für die Zahl der herausschließenden Zeppelin-Schiffe mit in Betracht ziehen müssen.

Um die Zahl der für alle Eventualitäten erforderlichen Luftschiffe festzustellen und für solcheunigsten Bau derselben abz dem nötigen Erfah zu sorgen, mit anderen Worten, um uns eine genügend starke Luftschiff-Flotte zu schaffen, ist die Ausarbeitung eines Luftfahrtengesetzes von zuständiger Stelle dringend erforderlich. Genau so, wie das deutsche Volk sich von der Notwendigkeit und dem Wert der Kriegsschiff-Flotte überzeugt hat, genau so, oder hoffentlich recht viel schneller, muß es sich bewußt werden, daß wir ein Luftfahrtengesetz zum Bau einer Luftschiff-Flotte brauchen, und heut wie damals ist es Pflicht aller ernsthaften und einsichtigen Männer, mit allen Kräften für diese Forderung einzutreten.

Reichsregierung und Gewerkschaften.

Bu den Diskussionen über die Stellung der Reichs regierung zu der päpstlichen Gewerkschafts-Engstla nimmt eine offizielle Auslassung der „Nordd. Allg. Zeitung“ Stellung.

Es wird darin gesagt, Staatssekretär Delbrück habe im Reichstage ausgeführt, daß wie auf vielen anderen Gebieten so auch hier die Beschäftigung der Kirche und ihrer Organe mit allgemeinen wirtschaftlichen und politischen Fragen von eminenten politischer Bedeutung für den Staat werden könne. Der Staat könne, solange die Kirche sich in den gesetzlichen Grenzen halte, nicht mit Gewaltmaßregeln vorgehen, sondern sei auf diplomatische Einwirkung angewiesen. Im Anschluß daran habe der Staatssekretär ausdrücklich festgestellt, daß eine derartige Einwirkung aus Anlaß des Gewerkschaftstreites in Rom erfolgt sei. Die Reichsleitung erachtete die Entwicklung der interkonfessionellen christlichen Gewerkschaften in den Bahnen, in denen sie sich bis jetzt bewegt habe, als dem Staatswohl nützlich und wünschenswert, sie habe dieser Auffassung auch Ausdruck gegeben. Nachdem jedoch die Gewerkschaften selbst einen Modus gefunden hätten, der nach ihrer Auffassung zurzeit befriedige, liege keine Beratung mehr vor, sich mit dieser, wie ansterren sei, ernsten und wichtigen Angelegenheit weiter zu beschäftigen.

Es sei hiernach versucht, die Rede des Staatssekretärs in Zusammenhang mit der durch die Jesuitenfrage geschaffenen politischen Situation zu bringen, oder gar aus ihr auf sachliche Differenzen zwischen dem Reichskanzler und dem Staatssekretär des Innern zu schließen.

Der Kommandowechsel in Österreich.

Ein neuer Kurs?

Wie ein Blitz aus heiterem Himmel kommt aus Wien die Kunde, daß der Kriegsminister v. Auffenberg und der Chef des Generalstabes v. Schenck von ihren Posten zurückgetreten sind. Statt ihrer wurde Feldzeugmeister

v. Trebatin Kriegsminister, während General Freiherr Konrad v. Hoevenhof als Generalstabchef ausersehen ist. Mit Recht allgemeines Röschüteln, denn noch vor wenigen Wochen war Herr v. Schenck in seiner amtlichen Eigentum zu Besprechungen mit unserem Generalstabchef v. Molke in Berlin. Nun wird auf einmal alles umgedreht, ohne daß man sich einen Vers daraus machen kann.

Bezüglich Hoevenhofs wird behauptet, es habe nach wie vor die Absicht bestanden, ihn nach Erneuerung des Dreibundes wieder an die Spitze zu stellen. Während der Verhandlungen darüber war er bei den Italienern etwas mißliebig geworden, da er für starke Besiegungen an der italienischen Grenze eintrat. Er erfreut sich der höchsten Gunst des Kaisers und gleichzeitig auch des Erbherzogs Thronfolgers, was viel besagen will, und gilt als derzeitiger beliebtester österreichischer Heerführer. In der gesamten Armee ist er außerordentlich populär. Auf der anderen Seite aber erhielt man in Hoevenhof mit Recht den Vertreter der entschiedenen Kriegspartei, die den ehrlichen Augenblick zum Loschlagen für gekommen hält. Insofern wäre also seine Erneuerung gerade keine Verfestigung des Friedens. Der Posten des Kriegsministers spielt demgegenüber keine so große Rolle. Konrad v. Hoevenhof ist der Mann, der gegenwärtig in Österreich die Situation beherrscht. Endlich sei noch erwähnt, daß Mittwoch vormittag unter dem Vorstoß des Kaisers und in Anwesenheit des Thronfolgers ein Ministerrat abgehalten wurde. Der Ministerrat batte hauptsächlich den Zweck, dem Kaiser die Information über die mit der gegenwärtigen Krise zusammenhängenden Fragen zu erleichtern.

Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

* In der Sitzung des Bundesrates am Donnerstag gelangten zur Annahme: der Entwurf einer Tabakzollordnung, der Entwurf einer deutschen Armeestrate 1913 die Vorlage, betreffend die Ausführung des § 372 des Versicherungsgesetzes für Angestellte, und die Vorlage, betreffend die Errichtung und den Betrieb von Sankthütten.

* Die Mittel für den Ausbau des Reichstagsgebäude im Reichstagsgesäde zu Arbeitszimmern sind im Etat des Reichsamtes des Innern angefordert, sie belaufen sich auf 849 000 Mark. Es sollen etwa 100 kleine Zimmer für Abgeordnete geschaffen werden, die nach den Richtlinien gelegen sind. Mit dem Bau wird im Frühjahr begonnen werden.

Belgien.

* In der Dienstagsitzung kam es zu tumultuösen Szenen in der Kammer. Der Minister des Innern beantwortete eine sozialistische Interpellation, die sich auf die Unruhen anlässlich der Wahlen im vergangenen Juni bezog. In seiner Rede verteidigte er das Verhalten der Polizei bei den Unruhen. Infolgedessen wurde er von den Sozialisten fortwährend unterbrochen. Die Katholiken ergriffen dagegen für den Minister Partei. Nun mehr entstand ein Hölleidrum, der sich nicht legen wollte. Der Minister konnte seine Rede nicht fortführen. Einige Abgeordnete wurden sogar handgreiflich, so daß die Türhüter eingreifen mußten, die einzelne Abgeordnete aus dem Hause entfernen.

Großbritannien.

* Im Unterhause sprach endlich auch Sir Edward Grey über die Lage. Er verbreitete sich zunächst über die nunmehr gesicherte, in London stattfindende Botschafterkonferenz und deren Aufgaben und fuhr dann, auf die politische Lage bezugnehmend, wörtlich fort: „Die diplomatische Lage ist günstig, und wenn eine Befragung besteht, ist es die, daß sich ein widerwärtiger, unvorhergesehener Zwischenfall ereignen und eine ungünstige Änderung in der diplomatischen Lage verhindern könnte. Die Beratungen der Botschafter werden nicht formell und nicht bindend sein, und das ist also ein Zeichen dafür, daß die Mächte noch nicht sicher sind, daß eine Lösung aller Schwierigkeiten in Sicht ist. Anderseits kann die Tatsache, daß die Mächte alle eingewilligt haben, zu einer engeren Beratung zusammenzutreten, als Beweis dafür gelten, daß keine von ihnen glaubt, eine solche Lösung sei unmöglich. Wenn die Unterredungen einmal begonnen haben und die Vertreter der Mächte in der Lage sind, die Fragen miteinander am Beratungstisch zu erörtern, werden die Mächte in engerer Führung stehen, und dann sollte die Gefahr geringer sein, daß sich irgendeine Macht von den übrigen entfernt, und daß sich unvorhergesehene Schwierigkeiten erheben.“

Bulgarien.

* Rund 100 000 Mann Verlust hat Bulgarien der Krieg gegen die Türkei gelitten. Man schätzt die Zahl der aufgemämmelten Verwundeten auf 50 000; dazu kommen 20 000 Tote. Nicht eingerechnet sind die Verluste bei Tschataldscha, die sich auf mindestens 20 000 belaufen. Infektionskrank gab es vor Tschataldscha 15 000, darunter einige hundert Cholerakranke. Die sanitären Verhältnisse auf dem Kriegsschauplatz sollen schauderhaft sein. So vollzieht sich die Aufräumung der Verwundeten unter schrecklichen Umständen und Schwierigkeiten. Ärzte und Proviant befinden sich nur an der Anfangsstation und am Ende.

Aus In- und Ausland.

Berlin, 11. Des. Die Meldung, daß Emden Kriegsbaten werden soll, wird dementiert.

Kiel, 11. Des. Prinz Heinrich von Preußen ist aus England zurückgekehrt.

Leipzig, 11. Des. Der russische Kriegsminister, General Souchomlinow, wird am 28. Dezember in Vertretung der russischen Regierung hier eintreffen, um an der feierlichen Grundsteinlegung einer bei Leipzig zu errichtenden Kapelle zum Gedächtnis der im Jahre 1813 gefallenen Russen teilzunehmen.

Hohenfels, 11. Des. Wegen Verdachts des Verrats wurden ein Dieselfeldwebel des Artilleriedepots und ein Dieselfeldwebel des Infanterie-Regiments 178 in Thorn verhaftet.

Wien, 11. Des. Der Wehrausbildung hat nach längerer Debatte unter Ablehnung sämtlicher Abänderungsanträge das Gesetz betreffend die Stellung von Pferden und Fuhrwerken angenommen.

Pars, 11. Des. Nachdem sich noch der frühere Kriegsminister Messim für das Kaderrecht ausgesprochen hatte, das im leinem ersten Artikel die Zahl der Infanterie-Regimenter auf 178 festlegt, wurde das Gesetz in der Deutlerhessammer durch Abstehen angenommen.

Berlin, 12. Des. Der Präsident der bulgarischen Sobranie, Danow, hatte heute hier eine Befreiung mit dem Sinalsetzter d. Kiderlen-Wächter und begab sich dann zu den Friedensverhandlungen nach London.

Wien, 12. Des. Das „Neue Wiener Tagblatt“ veröffentlicht ein Interview mit dem neuen Chef des Generalstabes d. Höhendorff, welcher das Besieben einer Kriegspartei in Österreich-Ungarn in Abrede stellt und alle Rückfälle, die aus seiner Verpflichtung gezogen würden, als bloße Nutzunghen bezeichnet.

Bern, 12. Des. Zum Bundespräsidenten für 1913 wurde heute vormittag mit 184 Stimmen von 198 Stimmen von der Vereinigten Bundesversammlung Bundesrat Eduard Müller gewählt.

Was gibt es Neues?

(Telegraphische und Korrespondenz-Meldungen.)

Die russisch-rumänische Waffenbrüderlichkeit.

Bukarest, 12. Des. Gestern fand im Königlichen Schloß die feierliche Überreichung des russischen Feldmarschallstabes an König Carol durch den Großfürsten Nikolaus Michailowitsch statt. Bei dieser Gelegenheit hielt der König eine Ansprache, in der er an die russisch-rumänische Waffenbrüderlichkeit von Blewina erinnerte: Obgleich seitdem lange Jahre verflossen sind, habe ich nicht die Kurtrufe vergessen mit denen mich die russischen und rumänischen Truppen bei meinem Balkanmarsch mit Osman Pascha in der Nähe der Brücke Bid begrüßten. Nachdem ich diese glorreiche Vergangenheit angerufen habe, die untere Waffenbrüderlichkeit bestegelt, ist es eine große Befriedigung für mein Herz, meine Gefüße berätscher Sie zu ihrem erhabenen Herrscher ausdrücken zu können.“

Präsident Taft wird Universitätsprofessor.

Newyork, 12. Des. Präsident Taft wird nach Ablauf seiner Präsidentschaft Universitätsprofessor werden. Er wird eine Berufung als Nachfolger des verstorbenen Professors Woods, des früheren amerikanischen Botschafters in Berlin, für den Lehrstuhl der Rechtswissenschaften an der Universität Yale erhalten und angenommen. Sein Gehalt in dieser neuen Stellung wird 20 000 Mark betragen.

5800 Meter hoch mit dem Aeroplano.

Tunis, 12. Des. Dem französischen Flieger Garros ist es jetzt gelungen, den Höhenweltrekord wieder an sich zu reißen. Garros stieg bei außerordentlich gutem Wetter von dem Flugplatz in Kaffar Said auf. Sein Apparat erhob sich mit großer Geschwindigkeit in die Luft, und nach dem Ablauf einer guten Stunde konnte man ihn nicht mehr in der Luft erkennen. Die Flugzeit dauerte im ganzen 1 Stunde 11 Minuten 8 Sekunden. Die erreichte Höhe beträgt 5800 Meter. Der Höhenweltrekord ist damit um 180 Meter überboten.

Von einem Kriegsschiff in den Grund geborht.

London, 11. Des. Das von Devonport ausgelauftende englische Schlachtkreuzer „Centurion“ ist heute nach auf der Höhe von Portland Hill unter vollem Dampf mit einem bis jetzt unbekannten Dampfer zusammengestoßen. Das Kreuzerhülle wurde am Bug steilisch schwer beschädigt, das andere Schiff scheint, da man kurz nach dem Zusammenstoß durchaus nichts mehr entdecken konnte, sofort untergegangen zu sein mit Mann und Frau. Wahrscheinlich handelt es sich um den englischen Dampfer „Osprey“ aus Waterford, der von Corkhead nach Plymouth fuhr und dort gestern früh fällig war, aber bisher nicht eingetroffen ist.

Kämpfe in Marocco.

Paris, 11. Des. Nach einem Funktelegramm aus Casablanca batte die Kolonne Blondel einen blutigen Kampf mit dem Laddert-Stamme zu bestehen, in dem auf französischer Seite ein Mann getötet und sechs verwundet wurden. Die Laddert-Leute mußten sich unter Verlusten zurückziehen. Im übrigen wird jetzt auch die gesamte Verbündete des französischen Belagerungskorps in Marocco bekannt gegeben. Die Verluste sind ganz bedeutend und betragen für die Zeit vom 1. Juni 1911 bis 30. September dieses Jahres 1224 Tote, darunter 61 Offiziere, und 7422 Verwundete oder Kranke.

Spanische Seerüstungen.

Madrid, 11. Des. Auch hier betrübt man jetzt die See rüstungen mit großer Energie. Sondern soll ein vollständiges zweites Geschwader gebaut werden aus drei Panzerkreuzern von 21 000 Tonnen, zwei Aviso von 8000 Tonnen, drei Unterseebooten und neun Torpedobooten. Außerdem sind die Reorganisation des Arsenals von Cadiz und der Bau eines Docks in Cartagena, das Schiffe von 30 000 Tonnen umfassen kann, geplant. Der Marineminister wird diese beiden Projekte dem nächsten Ministerrat vorlegen.

Nah und fern.

○ Ein Handbreiter als Massenreinbrecher. Große Kissen erregte in Afrika i. B. die Verhaftung des angesuchten ledigen Hausschiffers Christoph Klaus. Er gilt als überfuhr, nicht weniger als 152 Diebstähle bzw. Einbrüche verübt zu haben. In seiner Bebauung wurden ganze Wagenladungen gestohlene Sachen gefunden und beschlagnahmt. Nach seiner Festnahme versuchte Klaus, sich mit seinem Taschenmesser zu erhöhen.

○ Großer Fahrkartenschwindel in Ungarn. Auf dem Budapest Centralbahnhof der Ungarischen Staatsbahnen ist man einem grob angelegten Fahrkartenschwindel auf die Spur gekommen. Zwei Kassiererinnen wurden vom Konto suspendiert. Acht Wisselpostmaschinen, die je 80 000 Kronen gekostet haben, sind, da sie sich nicht bewahren und den Schwindel nicht verhindern konnten, außer Betrieb gesetzt worden.

Grosser Weihnachts- VERKAUF zu erorm billiger Preisen

Robe
im Karton — Weihnachtspackung
reinwollener Elastex Cheviot,
alle Farben **4.75.**

Chinesische Ziegenfelle
in weiss, naturgrau und gefärbt
11.25., 9.50., 7.50., 5.25., 3.90., **2.75.**

Damen - Hemden
aus soliden Wäschestoffen, teils
mit hübschen Stickereien, teils mit
Wäschebogen besetzt
2.10., 1.90., 1.65., 1.25., **1.10.**

Damen - Trikot - und Süde-
im **K**andschuh
in hervorragenden Qualitäten, teils
mit Seiden- oder Plüschfutter
Paar 2.25., 1.85., 1.05., 85., 65., 55., 48., **30 Pf.**

Herren - Regenschirme
pa. Halbseide, 1000 Tage Garantie,
schönes Stocksortiment
6.75., **3.90.**

Herren - Trikotagen
Alsbergs Feinen- und Dauer-Qualitäten
in Hemden und Beinkleidern, vorzgl. Vigogne- u. Winterware
1.75., 1.60., 1.45., 1.35., 1.15., **95 Pf.**

Neueste farbige Herren-
Oberhemden
ganz durchgemustert mit Falten-
einsätzen
5.50., 4.25., 3.75., **2.75.**

Damen - Schals
in allen modernen Stoffen
und Bindungen, sowie echt spanische
Schals
36.- bis 2.75., 2.05., 1.75., 1.05., **48 Pf.**

Directoire - Korsetts
hervorragende, erstklassige Spezial-
marken, aus prima Drell oder Satin-
körper, vorzüglich in Sitz und Aus-
führung
4.95., 3.50., **2.95.**

Robe
im Karton — Weihnachtspackung
Diagonal - Covercoat, neueste
Frühjahrsfarben **6.25.**

Plüschtischdecken
rot, grün, blau, in sehr hübschen
Ausführungen
25.-, 18.50., 16.-, 13.-, 11.75., **9.-**

Fantasie - Hemden
aus soliden Wäschestoffen, mit
breiter Stickerei und Entredeux, teils
mit Hohlsaum und Seidenband
3.25., 2.90., 2.25., 1.85., **1.60.**

Damen- und Herren - Ringwood-
Kandschuh
reine Wolle, in weiss, koulourt und
hübschen bunten Dessins
Paar 1.85., 1.60., 1.35., 95., 72., 58., **48 Pf.**

Damen - Regenschirme
reine Seide, mit eleganten
Hornatöcken **4.90.**

Damen - Strümpfe
schwarz, engl. lang, pa. reinwollene
Qual., teils nahtlos, teils mit Doppel-
torno und verstärkter Spitze
Paar 1.85., 1.55., 1.35., **80 Pf.**

Herren - Kragen
unser Specialmarke „GA 5-fach“,
in allen modernen Formen und allen
Höhen,
1/4 Dutzend 2.85., Stück **40 Pf.**

Damen - Handtaschen
Leder, nur die allerletzten Neuheiten,
in Besuchsfasson, Ueberschlagform,
Trapezform
25.- bis 6.75., 4.95., 3.50. bis **85 Pf.**

Directoire - Korsetts
aus prima Balist, mit Mimospfedern
und zwei Paar Haltern, modernste,
tiefsohntrbare Form,
extra lang nur **7.25.**

Robe
im Karton — Weihnachtspackung
reinwollen. Fantasiestoff, reisende
Neuheiten **7.50.**

Diwandecken
moderne kleine, auch persische
Muster
24.-, 22.-, 17.-, 12.50., 8.25., **6.50.**

Brüsseler Damen - Hemden
reich mit Spitzen, Stickereien oder
Klöppel im. garniert, mit Seiden-
banddurchzug
2.75., 2.50., **2.25.**

Damen - Glacé - Kandschuh
in allen modernen Farben, beste
Fabrikate, tadelloser Sitz
Paar 3.25., 2.90., 2.45., 1.90., **1.85.**

Damen - Regenschirme
pa. Halbseide, 1000 Tage Garantie,
mit prachtvollen Rhino- oder
Elfo-Stöcken nur 6.75. und **5.50.**

Herren- u. Damen-Gamaschen
Specialmarke **Arena**, patentamtlich
geschützt, in schwarz, marine,
beige, grau Paar 3.25. und **2.95.**

Modernste Krawatten
alle Formen, und
prachtvolle breite Binder
2.50., 1.75., 1.45., 1.25., 90., **65 Pf.**

Damen - Gürtel
in riesiger Auswahl, allerletzte Neu-
heiten, in Samtgummi, Lackleder,
Wildleder, Glacéleder, modernste
Schlösser und Farben
4.25. bis 2.25., 1.75., 1.25., 95., **65 Pf.**

Directoire - Korsetts
aus hochelaganten Jacquardstoffen,
mit zwei Paar eleganten Rüschen-
Strumpfhaltern, an Sorgfalt der Ver-
arbeitung und Eleganz der
Fassons kaum zu übertreffen **9.75.**

Robe
im Karton — Weihnachtspackung
reinwoll. Popeline-Changant,
aparte Farbenstellungen **12.50.**

Zeppiche
in Axminster, Tapestry, Plüscht und
Haargarn, in neuesten Dessins,
alle Größen von 125.- bis **7.80.**

Kniebeinkleider
aus solidem Wäschetuch, mit hübschen
breiten Stickereivolants und Wäsche-
bördchen besetzt
1.85., 1.45., 1.25., 1.10., **90 Pf.**

Gefüttert. Damen- und Herren-
Glacé - Kandschuh
tadellose Qualitäten
Paar 4.-, 3.60., 3.25., **2.25.**

Damen - Regenschirme
prima reine Seide, mit breiter, fester
Kante und neuesten Wiener Stöcken,
Wert bis 18.-
jetzt nur **9.75.**

Woll. Damen-Westen, Herren-,
Westen, Herren- und Knaben-
Sweaters, Blusen-Schoner,
Directoire-Beinkleider, Kombi-
nationen zu sehr vorteilhaften Preisen.

Modernste
Kragenschoner
in den apartesten Farben,
2.50., 1.75., 1.45., 95., 75., **45 Pf.**

Damen - Kragenschoner
und Lätzte
die grosse Mode, Sweat im. Seide,
Kunstseide u. Wolle, weiß
u. farb., 2.25., 1.85., 1.45., 95., **58 Pf.**

Directoire -
Beinkleider
aus vorzüglichen Trikotstoffen, in
vielen modernen Farben
8.50., 8.25., 1.95., 1.25., **85 Pf.**

Alsberg

DRESDEN
Wilsdrufferstrasse 6-8
Grosse Brüdergasse 7-9

Wochenblatt für Wilsdruff

3. Beilage zu Nr. 145.

Sonnabend, den 14. Dezember 1912.

Betrachtung für den 3. Advent.

Es ist der wunderbare Ton dieser Adventszeit, daß der Herr sein Kommen und seinen Einzug bei uns anmeldet und daß es gleichwohl heißt: Der Herr ist gekommen und hat sich auch die Menschenherzen zu seiner Wohnung genommen. Ihn haben und doch ihn herbeisehn, das ist der wunderliche Gegensatz, der uns in dieser Adventszeit recht greifbar entgegentritt. Das geht auch durch unsere frommen Lieder hindurch — wir singen in der Adventszeit:

Nun jauchzet, all ihr Frommen,
In dieser Gnadenzeit,
Weil unser Heil ist kommen,
Der Herr der Herrlichkeit;
Doch ohne stolze Pracht,
Doch mächtig zu verheren
Und gänzlich zu zerstreuen
Des Teufels Reich und Macht."

Daraus entnehmen wir doch: Der Herr ist da und hat sich die Welt und die Menschen und die Herzen zu seiner Wohnung genommen. Und dann wieder singen wir:

Auf, auf, ihr Reichsgenossen,
Euer König kommt heran;
Empfänger unterdroßen
Den großen Wundermann.
Ihr Christen, geht herfür,
Lasst uns vor allen Dingen
Ihm Hosanna singen
Mit heiliger Begier."

Und so soll er denn fort und fort kommen, daraus entnehmen wir, daß er uns noch fehlt, daß wir noch gar nicht von seinem Einwohnen in uns reden können. Wir beten ja auch im lieben Vaterunter: "Dein Reich komme". Hierbei denken wir an den Kampf in unserem Innern, wenn wir oft fühlen, wie wir nach dem Höchsten und Herrlichsten, nach der Gemeinschaft mit Gott zu Zeiten des innigen Schmerzes und Verlangen haben und wie wir dann in der nächsten Stunde von dem alten Adam in uns zurückgeworfen werden und in Sünde und Schwäche versinken und weit, weit von dem Ziele uns entfernen, daß wir bei Gott sein möchten im Glauben und göttlichen Wandel. Dann falten wir die Hände zu dem Herrn im brüderlichen Gebete um seine Zukunft und seine Einkehr in uns. Zu diesem Sehnen tritt dann noch das Schenken, daß er endlich komme in seiner Herrlichkeit. Wenn wir an einen lieben, treuen Gast denken, welcher sich bei uns angemeldet hat, dann schreiben wir ihm so bald als möglich einen Brief: Ja, ja, er sollt nur kommen, er sei uns willkommen; in unserem Hause und in unserem Herzen sei viel Raum für ihn da, er solle nur nicht verzehren und sich eines anderen besinnen. Wir richten ihm sein Zimmer ein, wir machen ihm alles behaglich und angenehm, es wird gereinigt und gesäubert und gepustzt im Hause, es wird alles hinweggeräumt, was ihm Anstoß und Verdruß erregen könnte. Wir können dann kaum den Augenblick erwarten, wo die Türe aufgeht und der lange und bange Erwähnte bei uns eintritt. Und so ist der Gottessohn zu uns gekommen und kommt weiter zu uns bis ans Ende der Tage. Und er ist der, welcher das Ebenbild ist des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene vor allen Kreaturen. Nicht der Erstgeborene von allen Kreaturen, nein vor allen Kreaturen. Ehe denn die Berge würden, und die Erde und die Welt geschaffen würden, ehe ein Mensch da war, ehe eine Stimme auf Erden den Ewigen preisen konnte, war er — er, der Mitgenosse der Ewigkeit und der Herrlichkeit des Vaters. Er ist gekommen, er kommt fort und fort und er wird einst wiederkommen am letzten großen Tage. So wollen wir ihm unsere Briefe entgegensenden; unsere Briefe sind unsere Gebete, unsere Bitten, mit welchen wir ihn zu uns einladen. Einstweilen wollen wir mit dem alten Adam in uns einen harten Kampf kämpfen, damit er nicht seine Stimme erhebe und das Heil und den Segen höre, der mit dem Eingang des Herrn bei uns verknüpft ist. Das ist heilige, gute, fromme Adventszeit. Wir legen sie an, wenn wir noch einmal recht erwägen, was er schon an uns angefangen hat und was er aus Gnaden an uns noch vollenden will. Paulus soll es uns noch einmal kurz zusammenfassen, er schreibt Kolosser 1, 12 und 13: "Danach dem Vater, der uns tüchtig gemacht hat zu dem Erbteil der Heiligen im Licht. Welcher uns errettet hat von der Obrigkeit der Finsternis, und hat uns versiegelt in das Reich seines lieben Sohnes."

Durch die Lupe.

Ein Stüdchen Zeitgeschichte in Versen.

Ehrlichkeit scheint auf allen Seiten — man zum Frieden geht zu schreiten — und man sagt, daß die Türkei — nun mehr auch zufrieden sei. — Von dem Land, dem schon verlor'nen — rettet sie ein gutes Stück. — ja, sogar Adrianopel, — das mit Mu und viel Geschick — sich bisher noch brav gehalten, — bleibt dem Halbmond unverloren — als Belohnung für die Tapferen, — die so gut sich d'rin gewehrt. — Herrn in London wird den Frieden — man befiehlt nächster Zeit, — dann gerät die Balkanfrage — endlich in Vergessenheit. — Zwar mit doppelt scharfen Blicken — muß man künftig also dann — stets auf die Bulgaren blicken — denn man weiß, dies Böllchen kann — Schwierigkeiten viel bereiten, — wenn es jetzt zur Großmacht wächst, — und mir scheint, es bleibt der Balkan — auch für künftige Zeit befreit, — mag auch Ruß und Frieden herrschen — jetzt für ein'ge Jahre noch, — als

Rätsel-Ecke.

Preis-Aufgabe.

Delpischer Spruch.

Gerne such' ich es auf des Sommers, im Schatten zu rasten. Wenn es den Gipfel verliert, tragen die Kinder es dort.

Für die richtige Lösung des Preisrätsels lesen wir eine Bücher-Prämie aus. Es wird unter denjenigen richtigen Lösungen gelost, die bis Mittwoch abend in der Redaktion des "Wochenblatt für Wilsdruff" mit der Aufschrift: "Preisrätsel-Lösung" eingegangen sind. Um Unzutrefflichkeiten bei der Auswahl der Gewinne zu vermeiden, muß die Lösung außer dem Namen und Wohnort auch die Altersangabe des Abonnenten enthalten. Bei Abholung der Gewinne ist die letzte Abonnementquittung vorzuzeigen.

Homogramm.

- • • 1. Empfindung.
- • • 2. Tierischer Stoff.
- • • 3. Zeitbestimmung.

Die Buchstaben AA, BB, DDD, EEEEEE, I, LLLL, N, RR, sind nach dem Muster obiger Figur derart zu ordnen, daß die drei wagerechten Reihen gleichlautend mit den drei senkrechten sind und Wörter von der beigefügten Bedeutung ergeben.

Abstrichrätsel.

Von jedem Wort sind zwei Buchstaben an beliebiger Stelle zu streichen, derart, daß die Wortreihe im Zusammenhang gelesen einen Sinn spricht ergeben.

Haube, Mittel, Eider, Mitte, Salm, Lenau, Natur, Nichten, Mitra, Dirne.

Lösungen in nächster Nummer.

Auflösungen der Rätsel aus voriger Nummer.

Bilderrätsel: In der Not fräß der Teufel fliegen.

Logograph: Karpfen — Kräpfen.

Scherzrätsel: Marie — Garn, Margarine.

Dresdner Schlachtviehpreise.

Dresden, 12. Dezember. Auftrieb: 6 Ochsen, 37 Bullen, 9 Kalben und Kühe, — Fresser, 1153 Kälber, 100 Schafe, 2540 Schweine, zusammen 3845 Stück. Preise pro 50 Kilogramm Lebend- resp. Schlachtgewicht in Mark. Ochsen, Bullen, Kalben und Kühe Montagspreise. Fresser — resp. — Kälber: Doppelender waren nicht vertreten, beste Mast- und Saugfälber 56—58 resp. 98—100, mittlere Mast- und gute Saugfälber 48—53 resp. 90—95 und geringe Kälber 42—46 resp. 84—88. Schweine: Vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1½ Jahren 63—65 resp. 83—85, Zett-Schweine 66—68 resp. 83—88, fleischige 60—62 resp. 80—82, gering entwickelte 56—58 resp. 76—78 und Sauen und Eber 58—62 resp. 78—82. Geschäftsgang: In allen Viehgattungen ohne jede Ausnahme schlecht. Lieferfländer: 6 Ochsen, 32 Bullen, 4 Kalben und Kühe und 149 Schweine.

Ärztlisch empfohlen.

Scott's Emulsion wird von zahlreichen Ärzten aller Länder als ein in jeder Hinsicht tabessenes, unverläßiges Stärkungsmitel empfohlen. Scott's Emulsion wird auf den feinsten Rohstoffen hergestellt, die durch das Scottische Zubereitungsmethoden für jung und alt schmackhaft und leicht verdorrblich gemacht sind.



**Scott's
Emulsion**

Scott's Emulsion wird von zahlreichen Ärzten aller Länder als ein in jeder Hinsicht tabessenes, unverläßiges Stärkungsmitel empfohlen. Scott's Emulsion wird auf den feinsten Rohstoffen hergestellt, die durch das Scottische Zubereitungsmethoden für jung und alt schmackhaft und leicht verdorrblich gemacht sind.

Bekannteste: Feinster Medizinal-Butter, 150,00 Prima Butter 60,00, unvergänglicher Butter-Kalbfett 4,2, unvergänglicher Butter-Käse 20,00, Butter-Käse 1,5, feinster sauer Butter, Schmalz u. einen gewissen Prozentsatz freier Fettsäure enthalten. Palmona ist der beste Fett für Backbutter.

Bestelltele: Feinster Medizinal-Butter, 150,00 Prima Butter 60,00, unvergänglicher Butter-Kalbfett 4,2, unvergänglicher Butter-Käse 20,00, Butter-Käse 1,5, feinster sauer Butter, Schmalz u. einen gewissen Prozentsatz freier Fettsäure enthalten. Palmona ist der beste Fett für Backbutter.

Dresden-A.

DRESSLER Modewarenhaus
großen Stils! prager Str. 12

Zur bevorstehenden Stollen-Bäckerei

empfiehlt
 ff. Carab. Sultanis
 ff. hell Carab. Sultanis
 ff. Carab. Sultanis-Auslese
 ff. Voula-Rosinen
 ff. Carab. Rosinen
 ff. Carab. Auslese-Rosinen
 süße und bittre gew. Vari-Mandeln
 extra große süße Riesen-Mandeln
 feinste gemahlene Macisblume
 feinsten gemahlenen Zimt
 besten großstückigen Zitronat

Beste Weizenmehle
aus der Hofkunstmühle T. Bienert, Dresden-Plauen.

Feinstes ungar. Kaiser-Auszug
feinste Molkerei-Backbutter.

Auch bei anderen Einläufen halte ich mich bestens empfohlen.
Rabatt-Bücher werden jederzeit eingelöst.

Alfred Pietzsch.

Dresdner Strasse.

Dresdner Strasse.

Weihnachts-Konfekte u. -Präsente

vom einfachsten bis feinsten, als in:
Chocolade, Marzipan, Fondants, Likör, Biskuits
Lebkuchen, Bonbonnieren und Atrappen

empfiehlt in grosser Auswahl und allen Preislagen

Oskar Jünger

Chocoladen-Geschäft.

Ausserdem bringe ich empfehlende Erinnerung meine Kakao,
Chocoladen, Tees und Kaffees in bekannter Güte.

Zur bevorstehenden

Festbäckerei

hält alle

Backartikel

von den billigsten bis zu den hochfeinsten Qualitäten bestens empfohlen.

Theodor Goerne

vorm. Th. Ritthausen.

Otto Fünftücks Nachfl.

Inh.: Oswald Matthes

Wilsdruff

Dresdner Str. 63.

empfiehlt als passende Weihnachtsgeschenke

Schuhwaren aller Art

für Herren, Damen und Kinder in nur guter Qualität
und bester Ausführung.

Grosses Lager in allen Seifen,
Parfümerien und Christbaumkerzen.

Feinste Stollenmehle

der Hofkunstmühle T. Bienert, Plauen sowie
der Viktoriadampfmühle Budapest,

feinste pommersche Backbutter
sowie sämtliche Backartikel

in vorzüglichsten Qualitäten zu billigsten Preisen
empfiehlt

Firma Gustav Adam Inh. Georg Adam

Fernruf Nr. 29.

Dresdner Strasse 64.

Rabattbücher werden jederzeit eingelöst.

Welsche-, Hasel-, Kokos-
und Kamerun-Nüsse,
Amerik. u. Weihnachts-
äpfel, Bananen, Apfel-
sinen, Mandarinen,
Tafeldatteln, Smyrna-
Feigen, Maronen, Al-
meria-Trauben, Ananas
Traubenrosinen

empfiehlt

Paul Humpisch.

Puppen- und
Sportwagen
Reisekörbe
Waschkörbe
sowie alle Sorten
Korbwaren
in großer Auswahl empfiehlt

Robert Täubert
Schulstrasse 191.

Regen-Schirme
empfiehlt in grösster Auswahl zu
billigsten Preisen

Robert Heinrich

Bahnhofstrasse.

Reparaturen u. Bezüge prompt.

Schulranzen
Schultaschen
Damentäschchen
Zigarrenetuis
Portemonnaies
Hosenträger
Brieftaschen

in nur guter Ausführung empfiehlt
in grosser Auswahl

Curt Haussner

Sattler und Tapizer

Zellaer Strasse.

Passende
Weihnachts-Geschenke:

Fertige Blusen — Blusentücher
Barchentbetttücher, weisse u. bunte
Bettzeuge — leinene Betttücher
Herren- u. Damenhemden in weiss
und bunt — Wolle — Strümpfe
empfiehlt in reicher Auswahl

Marie Hertel, Dresdner Strasse 67
Mitglied des Rabatt-Spar-Vereins.

Zich., Mund- und Klub-
harmonikas, Saiten
sowie alle Zubehör, Reparaturen
bei **Otto Reinhardt**,
Dresdner Strasse 97.

Shampooing-Bay-Rum

von Bergmann & Co. in Radebeul,
bestes Kopfwasser, verhindert das
Ausfallen, Spalten u. Grauwerden
der Haare u. befiehlt alle Kopf-
schuppen, a. M. R. 125 b. P. Kletzsch.

Man verwendet zum

Backen
und
Braten

feinste
Tafel-Margarine

Pfund 65 Pfg.

feinste
Planzenbutter - Margarine

Pfund 90 Pfg.

Das Allerfeinste:

Unvergleichliche Margarine

als Ersatz für Natur-Butter

Pfund 110 Pfg.

Stets frisch zu haben bei

Otto Kaubisch, Grumbach.

Auf vorstehende Preise gewährt

5 Prozent Rabatt.

Das Weihnachtsfest naht!

Die Mitglieder des Rabatt-Spar-Vereins Grumbach
bitten ihre werten Göner und geehrte Einwohner-
schaft von Grumbach und Umgegend bei eintretendem
Bedarf um gütige Berücksichtigung.

Ein jeder wird bestrebt sein, die ihn beeindruckende
Kundschaft mit guten Waren zu soliden Preisen zu
bedienen.

Mit grösster Hochachtung
**Die Mitglieder des Rabatt-Spar-
Vereins Grumbach.**

Walther Beyer. Anna verw. Beyer. Paul Eckelt. Max Hartmann.
Moritz Horn. Otto Kaubisch. Friedrich Kunze. Paul Pritzke.
Franz Pohl. Gustav Riegel. Theodor Richter.

Wegen

Geschäftsübergabe

aussergewöhnliche günstige Gelegenheit für den

Weihnachts-Einkauf.

Vor Uebergabe meines Geschäfts beabsichtige ich
mein sehr reichhaltiges Lager in **Garn, Strümpfen,**
Weisswaren, Korsetts, Hemdenbarchenten,
Velours, Bettzeugen, überhaupt Schnittwaren,
Normalwässche, Arbeitshosen etc. nach Mög-
lichkeit zu räumen und gewähre ich, außer sehr
niedrigen Preissen, noch **10% Rabatt** auf alle Artikel.

Marie Adam, Rosenstr. 93.

Grosse Weihnachts-Ausstellung

von
Paul Schmidt

Dresdner Strasse 94. Ecke Rosenstrasse.

Spielwaren und Puppen in grosser Auswahl

in separaten Räumen,

**Puppen- und Sportwagen, Rodelschlitten und Schlitt-
schuhe.** Ferner empfiehlt als praktische Weihnachts-Geschenke
Speise- u. Kaffee-Service für 6 u. 12 Personen, **Nähmaschinen,**
Wasch- und Wringmaschinen, **Plättiglocken** || **Küchenwagen**
Fleischhackmaschinen || **Messerputzmaschinen**.
Ofenvorsetzer, Ölenschirme, Wärmeflaschen, Glas,
**Porzellan, Stahl- und Nickelwaren, Meissner Ton-
kochgeschirr** (feuerfest) und **Allumismium-Kochgeschirr.**

Pelzmäntel :: Boas :: Muffen
Hüte :: Mützen.
Einkauf von Fellen zu höchsten Preisen.
Pelzwaren-, Hut- und Mützengeschäft
Otto Lange
Kürschner
Dresdner Strasse 69.
Modernisieren von Pelzsachen wird prompt besorgt.

Damen-Paletots und Mäntel

halb- und ganz lange Paletots in
schwarzen u. dunkelblauen Tüchern
sowie neuesten farb. Stoffen auf m.

7.— 9.50 12.50
15.— 18.50 21.—

24.— 27.— 30.—

Damen-Winter-Pelerinen

Mädchen-Paletots Reizende Neuheiten

Kinder-Mäntel 2.90—14—

Warme, wasserdichte Winter-Loden.

Grösste Auswahl Billigste Preise

B. Walther, Potschappel.

Sonntag von 11—2 Uhr offn.

28

Ernst Venus
Dresden
Annenstrasse 28.

Wer ein praktisches Geschenk

für Damen, Herren, Kinder oder Bedienstete kaufen will, dem sei das seit 30 Jahren bestehende Geschäft von Ernst Venus, Dresden, Annenstraße 28, bestens empfohlen. Dasselbe bietet zu billigsten festen Preisen, die auf jedem Stück deutlich in Zahlen vermerkt sind (so daß auch der Nichtkenner mit Vertrauen derselbe kaufen kann), große Auswahl in nachstehenden Artikeln: Leinen-, Baumwoll- und Wollwaren, Kleiderstoffe, Herren-, Damen- und Kinderwäsche und Unterzeuge, Röcke, Schürzen, Jacken, Blusen, Kopfchals und Blaubs, Handschuhe und Strümpfe, Strickwesten, Arbeitsjacken, Kors., Hals- und Taschentücher, Oberhemden, Krägen, Manschetten, Schläpfe, Bettwäsche, Handtücher, Tischtücher und Servietten, Tischdecken, Bett- und Sofabedien, Gardinen und Bäuerlestoffe und vieles anderes. Nichtgefallenes wird berücksichtigt zurückgenommen.

1009

Wilsdruffer Maschinenfabrik, Bruno Goldnau

konzessionierter Installateur der Ueberlandzentrale Gröba

empfiehlt sich zur Ausführung von elektrischen Licht- und Kraftanlagen jeder Art.
Grosses Lager von Beleuchtungskörpern und Lampen.

Umänderung bestehender Anlagen.

Anerkannt billige Preise!

M. Brockmanns ZWERG-MARKE



13000 freim. Beweisse bestätigen den vorzügl. Einfluss der regelmässigen Beisützung der „Zwerg-Marke“ auf Wachstum u. Ge- sunderhaltung, sowie bei der Pflege von Schweinen u. al. and. Tieren. Nebenbei zu haben. Man verl. sieht „Zwerg-Marke“ u. hält sie vor Fälschungen. Gilt nur in Packungen mit nebenstehender Schuhmarke.

Der echte Nährsalz-Futterkalk in Drogen

Innen Wert:
Ein kleiner Mann verzerrt das Schwein;
Er denkt an dessen Zweck.
Von aussen ist es ja nicht fein,
Doch drinnen sitzt der Speck.

Alexander Köhler, Buchhandlung, Dresden-A., Weissegasse 5

Neues Wilhelm Busch-Album

Sammlung lustiger Bildergeschichten

mit 1500 zum Teil farbigen Bildern u. 8 Kunstdrucken in Bleistiftzeichnungen sowie einer Porträts-Gravur des Meisters nach einem Original Franz v. Lenbachs.

Inhalt: Der heilige Antonius von Padua — Hans Huckeben, der Ungläubige — Die Brüder — Der Schreihals — Die lärm. Müllerstöcke — Das Bad am Samstag Abend — Das Basterbo — Schwurobert oder die Bienen — Schafen u. Schafe — Busch-Wilberbüge — Kunterbunt — Der Wurstdeib — Schein u. Sein — Hernack — Heiteres u. Ernstes aus der Lebensgeschichte Busch's mit mehreren blöder unverstehlicher Bildergeschichten.

Wilhelm Busch ist und bleibt unter Künstlern des Humors, der uns immer wieder in den Raum seiner frohen Laune zieht und dessen unvergleichliche Komik trübe Gedanken im Nu zu verschwinden weiß.

Dieser neue Band enthält keine hässlichsten Schöpfungen, die ihn uns wieder als unerfreulichen Hausthund erscheinen lassen. Aber auch solche, welche das erste Buschalbum, den „Humoristischen Hausschatz“ schon besaßen, ist dieser neue Band eine unentbehrliche Ergänzung. Ich lesele sowohl das „Neue Busch-Album“ als auch den „Humoristischen Hausschatz“ (Preis je M. 20.—) ohne jeden Preisunterschied gegen monatliche Teilzahlungen von M. 2.—



Zum bevorstehenden
Weihnachtsfeste
empfiehlt mein reich-
haltiges Lager in
Musikwaren

aller Art, als
Sprechapparate (grosses
Plattenlager), Ziehhar-
monikas, Violinen, Mandolin-
nen, Mundharmonikas
(Klubs erhalten Fabrikpreise)

Otto Flössner, Potschappel

vorm. Herm. Jyrich, Tharandter Strasse 5.

Sonntags von 11-9 Uhr
offen.

Nun! Rodlerbüchsen
Nun! Sock 40 Pf.

Außergewöhnlich preiswerte Angebote von Gardinen und Viträgen.
Englische Tüll-Gardinen und Stores

in allerbester Zwirnware, ganz bedeutend im Preise ermäßigt; ferner Mullgardinen, Leinengarnituren usw. Ein in Posten erzielender Künstler-Gardinen, bestehend aus zwei Längsstäben und einem Querbehang. Vöger-Viträgen und Vitragedamaskate in weiß, creme, gold

Grösste Auswahl

Bogtäldische Gardinen-Fabrik-Niederlage Gustav Thoß.

Einzelverkauf: Dresden-A., Wilsdruffer Straße 40, 1. Etage (Stein Laden), neben Café Berger.

Die gebrauch. Hausfrauen sowie Verlobte machen ich auf diese sehr günstige, vorzügl., haltb. Gardinen u. Viträgen usw. jetzt weit unten Preis einzukaufen zu können, best. auftr. usw. und empfiehlt es sich, d. Verkauf rechtzeitig zu denken.

Bruchleidende.

Bekannter Tatsache ist, daß Bruchleidende oft tödlichen Ausgang nehmen, daher empfiehlt es sich, ein wirklich gut schiedenes Bruchband anzuschaffen, wozu sich meine Erfahrung eines Bruchbandes ohne Feder, aus Steder hergestellt, ganz besonders eignet. Es ist leicht, bequem und solid gearbeitet, bei Tag und Nacht zu tragen. Es wird mit Stahl als Spitzigkeit ersten Ranges und als wahre Wahl für Bruchleidende bezeichnet. Interesse an jedem Bruchleidenden ist, sich eines dieser bequemen Bruchbänder zu beschaffen, wozu sich die beste Güteheit bietet, die Durchreise meines Vertreters zu berufen, welcher am Sonnabend, den 14. Dezember in Nadeberg, Hotel Grüne Tanne (9-3 Uhr), Sonntag, den 15. Dezember in Wilsdruff, Hotel Weißer Adler (9-8 Uhr), Montag, den 16. Dezember in Rosien, Hotel Stadt Dresden (9-8 Uhr), Mitter vorz. ist und Befehlungen entgegennimmt. Außerdem: Leibbinden, Gummistrümpfe usw. Hochachten.

Herrn J. Glaser, Vandagist in Lörrach i. B., Generalvertreter für Sachsen u. Thüringen
R. O. Hartel, Zella 2.

Dezimal-, Tasel-, Bulle- und Wirtschafts-Wagen

sowie Gewichte empfiehlt billig

Martin Reichelt

Telefon: Ant. Wilsdruff Nr. 66.

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1017

1018

1019

1020

1021

1022

1023

1024

1025

1026

1027

1028

1029

1030

1031

1032

1033

1034

1035

1036

1037

1038

1039

1040

1041

1042

1043

1044

1045

1046

1047

1048

1049

1050

1051

1052

1053

1054

1055

1056

1057

1058

1059

1060

1061

1062

1063

1064

1065

1066

1067

1068

1069

1070

1071

1072

1073

1074

1075

1076

1077

1078

1079

1080

1081

1082

1083

1084

1085

1086

1087

1088

1089

1090

1091

1092

1093

1094

1095

1096

1097

1098

1099

1100

1101

1102

1103

1104

1105

1106

1107

1108

1109

1110

1111

1112

1113

1114

1115

1116

1117

1118

1119

Bei Weihnachtseinkäufen anerkannt billige Bezugsquelle
für alle

Manufaktur-Waren

Weisswaren, Wäsche, Gardinen, Bettfedern.

1104 Größtes Lager in
Kleider- und Blusenstoffen.

für die bevorstehende

Weihnachts-Bäckerei

empfiehlt

allerfeinste Stollenmehle

aus den Hosenmühlen Plauen und Potschappel
seine Clemens-Nosinen a Pf. 40, 46, 50 Pf.
seine Caraburner Sultanias a Pf. 48, 60, 70,
80, 90 Pf.
seine Amalia u. Vostizza-Korinthien a Pf. 40
und 44 Pf.
gewählte süße Vari-Mandeln a Pf. 140 Pf.
große gewählte süße Riesen-Mandeln a Pf. 150 Pf.
best-bittere gewählte Vari-Mandeln a Pf. 150 Pf.
allerfeinsten großflügeligen Zitronat a Pf. 80 Pf.
Thüringer Mohnsaat, gewählten a Pf. 40 Pf.
echte Bourbon-Vanille in Stangen 15 und 25 Pf.

Vanillenzucker, Backpulver, Backöl, feinste schles. und holst. Backbutter, täglich frische Stückchen
alles in nur guten und frischen Qualitäten

Berthold Wilhelm

vorm. Bruno Gerlach.

Mitglied des Rabattspartvereins. — Einlösung von
Rabattbüchern.

Lieber Papa!
Ich kaufe mir ein
Kugel
darum lasse uns gleich zu

Martin Barth
Freiberger Strasse 5.

gehen.

Spezialgeschäft für Herren- und Knabenbekleidung.
Enorme Auswahl in Herren-Anzügen von 9-35 Mk.
Kinder-Anzüge von 2.25-25 Mk.
Loden-Juppen, Peirinen, Stoff- und Arbeitshosen sowie Anfertigung nach Maß.
Nur erprobte haltbare Stoffe werden verarbeitet.



Praktische Weihnachts-Geschenke

als

Gesangbücher
Märchenbücher
Bilderbücher
Poesien

Spielwaren — Christbaumschmuck — Portemonnaies

Postkartenalben
Photographiealben
Schulranzen
Spiele

Zigarren und Zigaretten
Weihnachts- und Neujahrs-Karten

empfiehlt in grosser Auswahl

Max Zschoke, Zellerstr. 39.

Karl Zorn

Dresdner Str.

Dresdner Str.

Damen- u. Kinder-Konfektion

Paletots, Jackets, Röcke, Blusen,

Herren- und Knaben-Garderobe.

Festgeschenk

empfiehlt:

Parfümerien und Toilette-Seifen

in grösster Auswahl, sowie

Zigarren

in 1/2, 1/3 und 1/4 Rötel aller Preislagen, ferner:

extra prima nicht tropfende Christbaumkerzen, Lichthalter mit Kugelgelenk, Christbaum-schnee „Rauhreif“, Eistau, Wunderkerzen, Engelhaar, Schaumgold u. -Silber, Wal- und Haselnüsse,

photographische Artikel.

Drogerie

Paul Kletzsch.

Hennig & Co.

Wilsdruff

Zellerstr. 35, empfiehlt als
passende Weihnachtsgeschenke

Nähmaschinen



Wasch- und Wringmaschinen

Fahrräder



und Zubehörteile.

Neuheiten in elektr. Taschenlampen
Ersatzbatterien in unerreichter Lebensdauer. Gleichzeitig offerieren wir **70 Prozent sparen** auf Stadt-Uebelandzentrale Reparaturen sämtl. Maschinen, Emaillieren und Vernickeln von Fahrrädern werden prompt zu bekannt soliden Preisen ausgeführt.

Wer

Schuhe als Geschenk
machen will, kauft am besten und billigsten im

Schuh-Haus

von
R. Busch,
Dresdnerstrasse 96.



Besichtigung meiner 3 grossen Schaufenster ist sehr zu empfehlen.

Briefkassetten
Postkartenalben
Photographiealben
Briefmarkenalben
Poesien + Spiele
Gesang-, Märchen-, Bilder- und Kochbücher
Photographierahmen
Mal- und Nähkästen
Kalender
Christbaumschmuck
Stollen-Kartons

Damentaschen
Portemonnaies
Zigarrenetuis
Schultaschen
Schulranzen
Musik- und Schreibmappen
Schreibzeuge
Puppen
Tabakspfeifen
Zigarren
Zigarretten

Weihnachts- und Neujahrs-Karten

empfiehlt billigst

Bruno Klemm

Freiberger Strasse 112.

N.B. Bilder werden bei mir billig und sauber eingerahmt.

Hochfeine Spezial-Kaffeemischungen

unter Verwendung von edelsten Java-, :: Menados- und Neilgherry-Kaffees :: à Pfund 160, 170, 180, 200 und 240 Pfennige.

Täglich frische Röstungen.

Den sehr geehrten Hausfrauen angelegerlichst bestens empfohlen von

Berthold Wilhelm
vorm. Bruno Gerlach.

Brillen, Klemmer, Ferngläser, Wettergläser
sämtl. Arten Thermometer, sowie alle art
optischen Artikel in grösster Auswahl.
Th. Nicolas, Uhrmachermeister,
Freiberger Strasse 5B,
Reparaturen prompt und billig.



Grosser Weihnachts VERKAUF zu enorm billiger Preisen

Flausch-Paletots

in den modernsten Farbtönen, auch marine, mit gestreifter Abseite, Robespierre-Kragen und Manschetten, 135 cm lang, sehr sparte Form

jetzt nur 8.-

Ulster und Paletots

offen und geschlossen zu tragen, in den spätesten Farben

regulärer Preis bis 68.-

jetzt nur 33.- bis 6.-

Abendmäntel

aus reinwollinem Tuch mit Eislage, auf Serge gearbeitet, in modernen Abendfarben, mit Robespierre-Kragen, mit sparter Stepperei, Paspel, Tressen- und Knopfgarnierung, 140 cm lang

regulärer Preis 33.- bis 45.-

jetzt nur 24.- bis 18.-

5000 Damen-Blusen

in Seide, Voile, Crepe de chine, Wolle etc., in den spätesten Fassons und modernsten Farben.

Tüll-Blusen aus besticktem Tüll, mit Tüll gefüttert, sehr reich und spart mit Kloppe im. und Spachtel-Entredoux jetzt nur 4.-

Matinees und Morgenröcke

in Flauschstoffen, Seide und Wolle

Servierkleider

in Barchent, Zephir und Cretonne von 3.- an

Kindergarnituren

in Krimmer, Hermelin im., Fehwamme, Tibet, Mufflon. In großer Auswahl.

Mufflon = Kollar

ca. 170 cm lang mit 4 Schweißen nur 4.-

Mufflon = Kollar

ca. 2 Meter lang mit 4 Schweißen nur 7.-

Nerzmurmeln = Kollar

ca. 140 cm lang, mit 4 Schweißen und Posamenten nur 8.-

Nerzmurmeln = Kollar

ca. 185 cm lang, mit 4 Schweißen, 2 Kloppe, 4 Pfoten nur 12.-

Damen-Konfektion

Nur Neuheiten dieser Saison

Auswahl und Preiswürdigkeit unvergleichlich.

Ball-, Straßen- und Gesellschafts-Toiletten

in den modernsten Farben und neuesten Fassons, in Samt, Seide, Voile und Wolle

von 175 M. bis 11.-

Kinder-Paletots

in Stoffen englischer Art, tadellose Verarbeitung, für das Alter von 2 bis 7 Jahren

jetzt nur 4.-

für das Alter von 8 bis 14 Jahren

jetzt nur 6.-

Zur Hälfte der sonstigen Verkaufspreise
ca. 200 garnierte
Damen-Hüte

sonst 5.- bis 120.-

jetzt nur 2.- bis 60.-

Sport Hüte, Hutformen, Kinderhüte, Kinderhauben zu bedeutend ermäßigten Preisen.

Velour du Nord-Paletots

120 cm lang, mit Zwischenfutter, auf grünem oder schwarzem Cloth, mit Rips-Revers, teils mit Paspel und Knopfgarnierungen, mit zwei Posamentverschlüssen

regulärer Preis 39.-, jetzt nur 18.-

Velour du Nord-Paletots

auf Seide oder Cloth gearbeitet, in den spätesten Fassons, 130 bis 145 cm lang, reizend garniert

regulärer Preis bis 125.-, jetzt nur 75.- bis 25.-

Schwarze Frauen-Paletots

mit grossem runden Schalkragen, mit reicher Kurbelni, mit Ärmelstulpen, mit Posamentverschluss, 135 cm lang, teils mit sparter Tressen- und Samtgarnierung,

jetzt nur 33.-, 24.-, 18.-, 11.-

1200

Kostüm-Röcke

schwarz, weiß, marine, englisch, in riesigen Sortimenten, besonders preiswert.

Kostüm-Röcke, marine und schwarz, reizwoller Cheviot, vorn und hinten mit Falten, mit Knopfgarnitur jetzt nur 2.-

Unterröcke

in Seide, Wolle, Trikot etc. besonders preiswert

Zaschen u. Muffen

in Persianer im., Fehwamme, Fehrücken, Hermelin im., Mufflon, Tibet, Nerzmurmeln, Plüscher, Samt. In großer Auswahl.

Seal - Kanin - Kollar

ca. 220 cm lang mit 4 echten Schweißen, 2 Köpfen, 4 Pfoten nur 24.-

Kanin - Kollar

schwarz, ca. 175 cm lang mit 4 Schweißen, nur 9.-

Echt Skunks - Kollar

ca. 175 cm lang, mit 4 echten Schweißen, nur 45.-

Pelzkrawatten

in Seal-Kanin, Nerzmurmeln, Hermelin im., Persianer im., echt Nera, in großer Auswahl

Pelzkappen

in den neusten Fassons sehr preiswert.

Pelzwaren

Günstiges Angebot

Alsberg

DRESDEN

Wilsdrufferstrasse 6-8

Grosse Brüdergasse 7-9

Grosse Spielwaren-Ausstellung

Martin Reichelt, Wilsdruff

Markt 41

100

Telephon Nr. 16

**Zur Weihnachtsbäckerei:
die feinsten Mehle sowie
sämtliche Back-Artikel**

[100] empfiehlt Max Winter, Freiberger Strasse.

Weihnachtsgeschenke!

Billige Teppiche!

Eigentlich für den Weihnachtsmarkt habe ich große Warenposten (Restbestände in Fabrikaten) auferlegt, preiswert erworben, welche ich, wie ich kann, weder billig zum Verkauf stelle.

Billige Teppiche!

Axminster, 135/200, anstatt Mk. 20 für Mk. 12.
Tapestry, 170/235, anstatt Mk. 30 für Mk. 24.
Plüscher, 200/300, anstatt Mk. 60 für Mk. 50.

Billige Teppiche!

Axminster, 200/300, anstatt Mk. 55 für Mk. 39.
Tapestry, 200/300, anstatt Mk. 45 für Mk. 35.
Bouclé, 200/300, anstatt Mk. 45 für Mk. 35.

Billige Teppiche!

Linoleum, 150/200, anstatt Mk. 11 für Mk. 8.
Linoleum, 200/250, anstatt Mk. 18 für Mk. 13.
Linoleum, 200/300, anstatt Mk. 22 für Mk. 16.

Billige Teppiche!

Inlaid, 150/200, anstatt Mk. 18 für Mk. 12.
Inlaid, 200/250, anstatt Mk. 30 für Mk. 20.
Inlaid, 200/300, anstatt Mk. 35 für Mk. 25.

Billige Teppiche!

In sämtlichen Qualitäten und Größen. Verkäufern Sie nicht, vor einem Einkauf die Riesenauswahl und die billigen Preise in mehr als 10 Schaufenstern zu beachten.

Ernst Pietsch

Dresden-A., Moritzstrasse 17.

Gelegenheit!

Nur so lange Vorrat.

1 Partie

Schlaf- und Reisedecken
Pferde- und Viehdecken zu halben Preisen,

1 Fabrikalager

Gardinen-Reste!

welch und creme, passend zu 4-6 Fenster, u. Künstlergarden zu bedenklich herabgesetzten Preisen.

Angekündigte Gardinen zur Hälfte des Wertes.

1 Posten

Künstlerdecken u. Sopha-
tissen, Stück von 95 Pf. an.

50 Teppiche

prachtvolle Muster, prima Qualität, verschied. Größen, wegen kleinen Fehlern, bedenklich unter Preis.

Fabrikalager Dresden

Serrestr. 10, Berlanshofstr. 1 Et.

Vornehm

wirkt ein zartes, reines Gesicht, rosig s, jugendliches Aussehen, weiße Jamme in die Hand und ein schöner Teint. Alles dies erzeugt die kleine

echte Stoffenpferd-Lilienmilch-Seife à St. 50 Pf., ferner macht der

Dada-Cream

rote u. rissige Haut in einer Nacht weiß u. sammetweich Tube 50 Pf.

in der Löwen-Apotheke, bei Paul Kletzsch, Otto Fünfblücks Nachf., Alfred Pietsch.

**Obst- und
Beerenweine**
in feinster Qualität

empfiehlt billigst

Beerenweinkelterei H Heinze

Wilsdruff.

Zur bevorstehenden

Weihnachtsbäckerei

empfiehlt meine

11.7

hochfeine Naturbackbutter das Pf.

1,25 M.

sowie

ff. Naturtafelbutter das Pf.

78 Pf.

Wannh. Wenzel, Freiberger Straße 107.

Kapitalanlage.

Ich empfehle mich j. r. spätestens Vermittlung beim Ankauf von gesetzmäßig als mündelsicher anerkannten Landwirtschaftlichen 4% Pfand- und Kreditbriefen.

Theodor Goerne.

Alle am 1. Januar 1913 fälligen Bindescheine löse ich schon von heute ab in, befrage neue Binden und übernehme die Losungskontrolle sofort.

Stollenmehle

von bester backfähigem Qualität empfehlen billigst

" Die Mitglieder der Bäcker-Innung.

Bekanntmachung.

Donnerstag, den 19. Dezember, vormittags 10 Uhr, sollen in der Tänchtmühle bei Herzogswalde meistbietend gegen Barzahlung versteigert werden:

191 jüchtene Stämme 10 bis 15 cm stark

184 " " 16 " 22 "

5 " " 23 " 29 "

2 " Höher 15 und 20 "

25 " Derbstangen 8 bis 12 "

1 " rm Nutzknüppel

5 " Brennholze

4 " Brenzknüppel

206 " Brennholz in Hansen.

Das Holz liegt in unmittelbarer Nähe der Haltestelle Herzogswalde.

Unerreichte Angebote für Weihnachts-Einkäufe

Bei Einkauf von 3 Mk. an ein prakt. Weihnachtsgeschenk.

Damen-Hemden
mit gestickter Passe. Stück Mk. 1.20

Damen-Hemden
mit Stickereien, Courr. geschnitten, aus gutem, feinfädigem Hemdentuch, Stück Mk. 1.58

Velours-Anstandsröcke
starke Qualität, langettiert, mit Volant, karriert, grau, mode, rosa Stück Mk. 1.25

Pa. Barchentanstandsröcke
weiße, mit Languette und Volant, Stück Mk. 1.25

Frauen-Barchent-Hemden
bunte, Stück Mk. 1.75, 1.45, 1.10, — .95

Männer-Barchent-Hemden
bunte, Stück 1.50, 1.35, 1.20, 1.05, 1.—

Korsekte mit Spiralfedern, Stück Mk. 1.38, 1.25, — .98

Damen-Gummi-Gürtel
Stück 120, 100, 85, 58, 35 Pf.

Neuheiten in Damen-Lack-Gürteln
für Schosßblusen von 48 Pf., an

Kinder-Schrüzen
bunte, bis 80 cm lang, Stück 95 Pf.

Schlafdecken Stück 98 Pf.

Bettdecken

in weiss und bunt von Mk. 1.50 an

Kinderhauben

entzückende Neuheiten von 50 Pf. an

Damen-Hausschürzen

in grösster Auswahl und modernsten

Fassons von 75 Pf. an

Ball-Schals

in Seiden-Batist von 75 Pf. an

Aperte Neuheiten in Seiden-Chiffon- u. Spitzen-Schals

in enormer Auswahl von den einfachsten bis zu den elegantesten

Neuheiten in Kinder-Garnituren

bestehend aus Muff u. Boa

in weiss u. farbig von Mk. 2.75 an

Damen-Pelz-Boas in Stoila und

Kravattenform v. Mk. 3.25 bis 25.—

Damen-Pelz-Muffen

moderne Formen, b. sonderspreiswert

Einfarb. halbwoll. **Schlafdecken**

130/175 cm gross, früherer Preis

Mk. 3. — jetzt Mk. 2.—

Herren-Normal-Unterhosen

St. Mk. 2.50, 1.75, 1.50, 1.25 u. 98 Pf.

Kragenschoner von 35 Pf. an

bis zu den elegantesten

Herren-Krawatten

Diplomaten u. Regattas, chlck. Fassons,

Stück 125, 95, 50, 45, 35 u. 25 Pf.

Herren-Kragen

in allen neuesten Formen, Stück 58,

50, 48, 45, 35, 30, 25 und 20 Pf.

Manschetten für Herren u. Knaben,

Paar 50, 45, 30 und 25 Pf.

Bunte Garnituren Serviteur und

ein Paar Manschetten: Garnitur Mk.

140, 1.25, 110, 95 und 75 Pf.

Kaffeedecken mit bunten Kanten, Mk. 1.—

Bunte Bettbezüge bestehend aus einem Bezug und

einem Ki sen, Garnitur Mk. 2.40

Billige Weihnachts-Kleider das Kleid Mk. 5.75, 4.50, 3.75, 3.50,

2.65 u. 2.40

Regenschirme in grösster Auswahl, für Herren und

Damen, von Mk. 2.50 an

Steppdecken richtig gross, aus rotem Satin mit

Trikotfutter, Stück Mk. 3.50 u. 3.—

Kinderkleidchen 45—65 cm lang, Stück 90 Pf.

Zurückgesetzte Damenblusen um damit zu räumen, weit unter

Selfkostenpreis

Kostümröcke in schwarz und farbig in grosser

Auswahl von Mk. 2.50 an

Gelegenheitskauf:

Weisse Taschentücher Grösse 45/45 ges., 1/2 Dtzd 95 Pf.

Wischtücher rosa karriert, extra

gross, gesäumt und gebändert, Stück

25 Pf., Dtzd. 2.75 Mk.

Abgepasste graue Handtücher mit bunter Kante, Stück 58, 48, 40

35 und 28 Pf.

Weisse abgepasste Dreh- und

Damast-Handtücher Stück 85, 75, 65, 48 und 35 Pf.

Graue Handtücher

spuren glänzend wie lange Götterriten; dahinter dehnen sich orangefärbt die Stoppelweizen.

Musikalische Einquartierung.

616

Gabe des Wortes leben. Und ließ sie dennoch sehr
herrgezogenen Schauspieler finnen. Mit leeren Augen flüchte
sie ins Bett. Über ihr durch die Böpfe rauschte der
Wind, wie er nur durch Fenster rauscht; bald langgeschlagen
dort fliegender Melodie, bald pfiffig, furb und spöttisch
wie weihende Schläge — immer aber ein Sieg für einsam
Weinende.

fechten freischauf.
„Gab es denn nichts, feinen Ball, keine Mauer, die bleien @ebauten das Eindringen vertrieben? War fiefstil stort genug Gespenter zu befreiduen? War alle Eiderheit, in der man am Rosen festsauischen geschaubt, abends Zärtigung? Gab es denn nichts, was das Leben entzweitiden ließ über alte Schuld, nichts, was das Geistnissen freitreden loutte vor sich selber? Darauf kam es an, denn wer sich nicht selbst die Zärtigung bezeuhen kann, soll nicht auf dem Freitribut anderer morden. Junge Rühe, soll griech der Seele, findet er nicht.
Charlotte empfand es zum unüberlänglichen Male: allein müsse man tanzen, allein schlafen. Nur feinen anderen Menschen die Lust mitaufzurden, wenn wir noch der Mohrart lebten, die verliegten Augen öffnen zu dürfen. Jungeleuten, wenn sie ihren Sohn vor sich fan in seiner Schönheit und soevelten Jugend, überlau fan sie ein Siegesfest. Es wurde dann eine Straft in ihr, die groß und schwer war, wie sie eines Heimwerkers. Sie an der Ge-

leidet, wie die eine Leidensgenossin, die es noch einmal gern hätte tunen förderte: „Ich habe es noch nicht getan.“ Sie sah mit der gleichen Leidenschaft, mit der sie im ersten Gebot nicht der gleichen Sündhaftigkeit nachgab, auf der Sturze ihre Kat als eine fürchterliche, wenn auch nurmehrige anfah, bestiente sie sich bald darauf wieder verkehrndes Schüttgefühl.

Ein Wort, durch Zufall gesprochen, ein Ereignis durch Zufall beeinflußten, riß sie immer aufs neue hinein in die brennende Lüne, trieb und drängte sie zu inneren Aufzügen und Schüttentönen.

Hatte sie solche Zeiten verdrückt? — Zimmer, überall mocht sie, daß sie stand, in dem Raum trat, weder Weißt es auch noch möchte, ihre Hand hatte unermeßlich abholzen gelindert. Eine Samariterhand war's gewesen, und nie mals hörte die Arbeit für dieße Hände auf. Bobrikoff auf eine lange Reihe sogenannter Guttaaten tonnte die Guttäckrin zurückblieben — aber hatte eine einzige hörende, etwa Sonnengabe entfloce, die wahnunige Klang ihres Herzens zur Ruh gebracht?

Sie ging weiter, durch das Pfortchen, über die aufgeweitete, moralische Landstraße auf einer Weile dahin, in der breiten Mitte, von Geben und Willen getrieben dicht umstanden, ein auf seinem Grunde solumniger Zeich fort.

Das Buch wurde zurück hierher zur Erinnerung getrieben.

Charlotte lebte sich an das niedrige, röb schrankenreiche Geländer, was noch von einer früheren Güte kündigte, übergeblieben. Sie blieb starr stehn in der dunklen Mitter. Ihre Finger pflichten mechanisch an der Borste des Geländers. Sie starre so unabschöpflich vor die in die schwarze Blätter, daß es ihr allmählich plötzlich vor den Augen wurde. Und in dieser Nacht sah sie wieder das selbe Bild — wie der Aufsatz Berlin seine hellen Glücksäulen ihr Antlitz bestieß, die kleinen Augen, die ihr Geheimnis ihr förmlich aus der Seele herauszerrten.

Zunier wieder überkörte das Zofen des Blindes, bis Gutgehn des Roßes zu ihren Füßen seine metallenen Ecken, die jene Worte sprach, jenen Roman nannten. Zählich, ständig erneuerte sich ihr das Gefühl, daß so eine eisfalte Hand nach ihrem Herzen grif, der Monner in welchen sie aus dem Rebel longvergessener, halb unmöglich durchlebter Zaate, im unbekannten Lied beschworent dieses Manne; Gattis widerstande.

Name „Dentak“ hatte ihr nichts verraten können, denn man hatte damals nicht beachtet, daß der junge Jucin, der sich als Bruder des Leutnants Lüders vorgestellt hatte, nicht auch den gleichen Namen trug.

(Continued)

„Na, wenn nicht!“ bemerkte Bunte, klopfte die Bleiflasche auf und suchte im Schafbergeschen für die bittere Enttäuschung, die ihm Männer nicht unterdrückte, aus. „Na, wenn nicht!“ bemerkte Bunte, klopfte die Bleiflasche auf und suchte im Schafbergeschen für die bittere Enttäuschung, die ihm Männer nicht unterdrückte, aus. „Na, wenn nicht!“ bemerkte Bunte, klopfte die Bleiflasche auf und suchte im Schafbergeschen für die bittere Enttäuschung, die ihm Männer nicht unterdrückte, aus.

"Ja, ich kann nichts dazu sagen — — —"

"Über, brechst du König, unterstoßt Krumm, ben das vorangekommene Gespräch außerordentlich neinlich vor, die etwas verlegte Dame. "Die Könige hat schon ihre Rüstfeste; der Schmiede hat wohl nur vergessen uns einer Rettung zu danken. Wir nutzen jedoch von ihrem freudlichen Wuerdchen gern Gebrauch, und werden uns bei Kaffee und Kuchen schmecken lassen!"

König rügte nicht lachend und beruhigend.

Die beiden Freunde lagen sich verträumt an. Das war in eine nette Belebung. Nun folgten sie noch zwei Lügen hier blieben, ohne zu wissen, woher sie besiegte Rührung und Rotturst nehmen sollten. Könige aber, gewohnt allen Schicksalsschlägen zu trotzen, fügte sich blau. Er wußt sich auf das kleine Sofa, das in allen Augen schaute, und sprach kein lächerliches Rottro und dem bedürftigen Stufen mit solcher Qualität, daß Königin alles aufstiegen mußte, um nicht zu kurz zu kommen. Nachdem beide ihren Thuren Deutschen wieder auf den Damnn gehabt, beruhigten sie, was sie in ihrer müßigen Rasse tun könnten. Ihnen Kumpf kamen sie vorsichtig nicht anlegen, da sie nicht müthen, wo die Ritterorden der armen Romagnen untergebracht waren; sie müster es also dem Zufall überlassen, ob ihnen auf der Strohe ein vom Wind mehr beschwichtiger Schlafesgenosse mit den schwarzen Schnäuzen begegnen würde. Röblisch hob Baute die Hände und schwappte in die Luft.

"Mäne, wirst du nichts?" fragte er dann mit seinem Breitlaut.

"Nee," meinte Königin geschnaubt.

"Menig, denn bist du ein Schläfst ein Barbar!" Er stand auf und kamste durch die kleine Eube, alle Segen-Röme eifrig beredet.

"Bei dir ist wohl 'ne Schraube los?" fragte der arbeit, seiner tobolken Ehelei noch einmal vor dem Sessel herabstossend.

"Rein Männer! Aber ich sage dir, enthalte dich aller Verbot- und sonstigen Sizilien, denn mir ist ein Gedanken gegangen, ein Gedikt! Du ahnst es nicht Ha, lass mal ernsthaft, doch du nichts?" — "Reel!"

„Aber Mänel! Nun alle Kraft zusammen und gerne zu einem, daß es in diesem Zimmer noch Gellchen ist! ähnlichem Zeug duldet, ein Geretz, daß es füllt von Damen bewohnt wird, die man uns jüliche auskunniert hat!"

"Dirre, ich glaube, du hast recht!" lieb sich Königin vernehmen, nochdem er auch kräftig Geschlappert. „Sier mo sind diese holdeligen Seen, die wir aus dem Paradies berichtet haben?"

"Das weiß ich noch nicht, aber ich werde es Ihnen erzählen. Die alten Herrschaften haben sicher ein paar reisende Löchter oder Jungs, die sie jetzt auskunniert haben."

Königin war über Bautes Schärfpunkt starr. Der Mann hatte sicher recht, und er, der sich stets auf seine verbündeten Großstadtbüroen etwas hörte tot, hatte nichts gesenkt.

"Du siehst du, Mäne, wer hat nun wieder mal die größere militärische Unterligens an den Tag gelegt? Natürlich der Geiste, während der Unterroffizier den Schube abnummlos in die Falle ging," murkte Baute und zwinkerte vergnügt mit seinen wunderhaften Augen.

"Ich bin allerdings gekommen," erwiderte der arbeit, aber ich werbe die Verfolgung aufzuhören und dabei die Ermorte wieder auszubauen. Der alte hat seine Röste recht habischen Möbel trugenwo im Hintergrunde verdeckt. Da wecke ich mich schlunkend fernzufließen!"

Brich dir das Gerät bei, bietet angehauften Geißigung, aber mich lag von damen sieben! Kaffee und Kuchen hatten bei mir nicht lange vor, und ich musk verladen, eifchten Mannion zu beschaffen, aber eine willkürliche Seele zu finden, die mit mit Naturarten auf Seele steht. Nach diesen Worten spülte Baute die Zähne auf und stampfte davor.

(Digitized by Google)

—
($\mathbb{E} \Phi_{\text{Lip}} f$)

Die ersten beiden Sätze sind von demselben Verfasser verfasst, der auch die übrigen Sätze verfasst hat.

— Thalheim (Erzgeb.). Der 15jährige Malerlehrling Löbel kam während seiner Arbeit in der Glasmalereiwerkstatt der Transmission zu nahe. Er wurde von dieser erfaßt und so verletzt, daß er nach zwei Stunden starb.

— Reichenau. Am Sonnabend ist hier nach einem Vortrag des Generalsekretärs Frische-Dresden ein Konservativer Verein gegründet worden.

— Leipzig. Wie wir schon berichteten, hat der Rat der Stadt seinen Beamten die Erlernung der Esperanto-Sprache empfohlen und auch einen Zuschuß von 400 M. für den Unterrichtskursus gegeben. Nach den neuen Mitteilungen haben sich jetzt rund 200 Magistratsbeamte zur Teilnahme am Kursus, der in mehreren Abteilungen abgehalten wird, fest angemeldet.

— Bittau, 12. Dezember. Heute vormittag wurde auf der Straße zwischen Herbigsdorf und Scheibe der verheiratete 43 Jahre alte Straßenarbeiter Görtner von einem Eisenbahnzug überfahren. Ihm wurden beide Beine abgefahren. Der Verunglückte liegt im Bittauer Krankenhaus hoffnunglos darunter.

Kongresse und Versammlungen.

— Außerordentlicher Fleischerverbandstag. Tausende von Fleischern aus allen Teilen des Reiches waren Mittwoch in Berlin zu einer Protestversammlung zusammengekommen, die sich gegen die von der Regierung veranlaßten kommunalen Maßnahmen gegen das Fleischnot richtete. Über den Stand der Protestversammlung hielt das einleitende Referat Obermeister Schumacher von der Hamburger Fleischerinnung. Er erklärte, daß hier nur über die kommunale Fleischverförderung gesprochen werden solle und nicht über die Vieh- und Fleischnot. Es sei unrichtig, daß das Fleischergewerbe bisher ungeübliche Preise gezogen habe. Der Verdienst im Fleischergewerbe betrage höchstens 7–8 Prozent. Die Maßnahmen der Städte seien völlig unzureichend. Obermeister Robert-Wagdeburg, der frühere Reichstagabgeordnete, rief großen Unmut in der Versammlung hervor, als er es als Fehler der Fleischer bezeichnete, daß sie sich den Nahmehren der Städte widerselebten. Sie hätten Hand in Hand mit ihnen gehen müssen, um Einfluß auf die Preise und Verkaufsbedingungen zu bekommen. Wedner mußte schließlich unter allgemeinem Schlussrufen und Rörm abtreten. Es wurde darauf einstimmig eine Resolution angenommen, in der festgestellt wird, daß die auf Grund der Regierungsentschließung vom 28. September d. J. durch eine Reihe von Stadtverwaltungen getroffenen Maßnahmen nicht zu einer allgemeinen Verbilligung des Schlachtwieches und Fleisches führen.

Kirchennachrichten.

für 3. Advent.

Wilsdruff.

Vorm. 1,9 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.
Vom. 9 Uhr Predigtgottesdienst. (Text: Matth. 11, 2–10).
Abend. 2 Uhr Taufgottesdienst.
Abends 6 Uhr Abendmahlsgottesdienst.
Abends 8 Uhr evangel.-luth. Junggesellenverein im Pfarrhaus.
Abends 8 Uhr evang.-luth. Junglingsverein: Hauptversammlung (Tonhalle).

Mittwoch, den 18. Dezember:

Vorm. 9 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Grumbach.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

Mittwoch, den 18. Dezember 1912.

Vorm. 10 Uhr Kommunion.

Hellendorf.

Vorm. 1,9 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

Nachm. 4 Uhr Weihnachtsspiel des Frauenvereins im Saalbau zur Krone.

Mittwoch, den 18. Dezember.

Vorm. 9 Uhr Wochencommunion.

Sora.

Vorm. 9 Uhr Beleggottesdienst. (Ortspfarrer in Limbach).

Nachm. 1,2 Uhr Beichte und Abendmahl. Anmeldungen bis zu vier erbeten.

Limbach.

Vorm. 1,9 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. Herr Pastor Wiese-Sora.

Mittwoch, den 18. Dezember.

Abends 7 Uhr Adventsgottesdienst.

Blankenstein.

Vorm. 9 Uhr Beleggottesdienst. Ortspfarrer in Tanneberg.

Tanneberg.

Vorm. 1,9 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. (Herr Pfarrer Künz-Bianenstein).

Freitag, den 20. Dezember:

Abends 7 Uhr Adventsgottesdienst.

Neukirchen.

Vorm. 1,9 Uhr Beichte und Abendmahlfeier.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Marktbericht.

Freitag, den 13. Dezember 1912.

Am heutigen Marktage wurden 115 Stück Ferkel eingekauft.

Hierzu vier Preislagen, die Romanbeilage und „Welt im Wild“.



Für Weihnachtsgeschenke

Reklame-Angebote

In sämtlichen Abteilungen in überaus reicher Fülle und in gelegenen Qualitäten am Kapit.

Mein Hauptkatalog 1913 sowie Preisliste von Reklameangeboten

gelangen postfrei zum Perfekt und bitte ich
beren kostlose Zustellung zu verlangen

Besonders beliebte Weihnachtsgeschenke:

Kleidersstoffe

Einfarbige Stoffe
Kostüm-Stoffe
Blumenstoffe
Ballstoffe

Damen-Konfektion

Schwarze Paletots
farbige Paletots
Abend-Mäntel
Wetter-Pelerinen
Weiße Blusen
Unterröcke

Mädchen-Konfektion

Jacketts, Paletots
Röcke Jacken
Sport-Jacken
Wetter-Pelerinen

Herren- u. Knaben-Konfektion

Loden-Jacken
Stoff- und
Arbeitshosen
Wetter-Pelerinen

Barchente

Hemdenbarchente
Jackenbarchente
Blusenbarchente
Pelz-Piques
Rock-Flanelle

Gardinen

Bettfedern
Schirme
Corsets
Teppiche
Linoleum

Tischdecken

Komodendedden
Schlafdecken, Bettdecken
Steppdecken
Kameelhaardeden
Reisedeken, Öferdedeken
Bettvorlagen

Trikotagen

Normal-Wäsche
Reform-Beinkleider
Handschuhe
Strümpfe, Socken
Schwitzer, Hermelwesten

Liebwäsche

Tischwäsche, Bettwäsche
Handtücher, Taschentücher
Edle Madeiratücher

Schürzen

Kopf-Schals
Schne-Hüllen
Ball-Schals, Ball-Fächer
Gürtel, Tabots
Hauben, Mützen
Südwester

Herren-Wäsche

Oberhemden
Krawatten
Hosenträger
Kragenschoner

Barchent-Jacken

Barchent-Hemden
Unterbeinkleider
Rudelsäcke
Radler-Hosen u. -Strümpfe

Anerkannt grösste Aus-
wahl und billigste Preise!

Emil Glathe, Wilsdruff.

Vor dem Feste wochen-
lags geöffnet bis abends
10 Uhr, Sonntags von 11
bis abends 9 Uhr.

Guter Bassist

für Tanzmusik gesucht Näh-reis bei
Albin Zimmermann,
Grumbach Nr. 100.

jüngeres, zuverlässiges
Hausmädchen.

suche dir 1. Januar 11–13 bei Familien-
ansiedlung Blaiberg in der Epp d. St.

Sohn achtter Eltern, im Alter
von 14 bis 16 Jahren, findet Stell-
lungen Neu Jahr oder Ostern in einer
kleinen Landwirtschaft zur

Mithilfe aller landwirt-
schaftlichen Arbeit

Gute Behandlung und Familienvor-
rechte. Offerten unter A. &
in der Tradition dieses Blaiberg-

Suche zum 2. Januar 1912 einen

2. Hausburschen.
Hotel goldener Löwe
Wilsdruff

Sauberes
Hausmädchen

ver sofort oder später in dauernde
Stellung gesucht

Sohn achtter Eltern, weicher Haar hat

zu werden, findet Ostern 1913 gute
Leihstellen bei

Bruno & Co. at. Meissen, Tafel 6

15 bis 18 Jahre alt, ehrlich und
frisch. f. Neu Jahr oder später in

für Neujahr wird

**Schweizer-
lehrling**

gesucht, gute Lohn und kost zu-
gleich

Obersächsische Böhmen,
Blaiberg

Gasth. Klipphausen

Sonntag, den 15. Dezember

starkbesetzte Ballmusik.

Ausgang 4 Uhr.

Ausschank von

ff. Bockbier.

Um 10 Uhr große Bockmünzenpolonaise

Hierzu laden freundlichst ein

Ausgang 4 Uhr.

Otto Schöne u. Frau.

Gasthof 3. Erbgericht Limbach.

Sonntag, den 15. Dezember

starkbesetzte Ballmusik

wozu freundlichst einladen

Ernst Kubitsch u. Frau.

Als schönstes Weihnachtsgeschenk

für Stadt und Land empfiehlt

elektrische Plättleisen.

Arthur Fuchs

Am Markt

Fahrradhandlung

Am Markt.

Chokoladen-Onkel

Inh.: J. A. Zadraščik.

Markt 101.

Markt 101

Christbaum-Konfekte

in

Vanille- und Sahne-Schokoladen,
Likören, Fondants, Schaum und
Biskuits usw.

Nüppchen ... Bonbonieren

Deutsche, Schweizer u. Holländische
Kakaos sowie Schokoladen

Kaffees und Tees

Nudeln und Macaroni

Verteilung von Weihnachtspässen.

Königberger Marzipan.

Freiburger Marzipan.

Am Tage unserer Vermählung und unseres Einganges sind uns von allen Seiten so unendlich viel Beweise der Liebe und Freundschaft zuteil geworden, dass wir uns gedrungen fühlen, Allen hierdurch unsern

herzlichsten Dank

auszusprechen

Curt Naumann und Frau Flora

geb. Blechschmidt

Wilsdruff, den 12. Dezember 1912.

Zurückgekehrt vom Grabe unserer lieben Tochter, Schwester und Nichte, der Jungfrau

Martha Gnauck

sagen wir allen Nachbarn, Freunden und Bekannten für die innige Anteilnahme durch Wort und Schrift, sowie für den überaus reichen Blumenschmuck und die Begleitung zur letzten Ruhestätte unsern

herzlichsten Dank.

Besonderer Dank ihren lieben Jugendfreundinnen und Freunden und Vorgesetzten für den herrlichen Grabenschmuck, dem Herrn Chef und dem Personal der Fa. Klemm & Co für die erhebende Trauermusik und das freiwillige Tragen, sowie Herrn Pfarrer Wolke für die trostreichen Worte am Grabe. Dies alles hat unseren Herzen wohlgetan. Möge der gütige Gott uns alle vor ähnlichen Schicksalsschlägen behüten und bewahren.

Dir aber, liebe Martha, rufen wir ein „Ruhe sanft“ und „Auf Wiedersehen“ in Dein kühles Grab nach.

Wilsdruff, den 13. Dezember 1912.

Die tieftrauernden Eltern u. Geschwister
nebst Angehörigen.

Gewerbeverein

Dienstag, den 17. Dezember

8½ Uhr abends, Hotel Löwe

Monats-Versammlung.

Eingänge

Eröffnung des neuen Wahlgesetzes.

Stadtverordnetenwahlen.

Um zahlreichen Besuch bittet

Louis Seidel, Vorstand.

Restaur. Forsthaus.

Sonnabend und Sonntag

Ausschank von

ff. I. Kulmbacher Bock.

Gasthof zum Erbgericht

Röhrsdorf.

Sonntag, den 15. Dezember 1912

starkbes. Ballmusik

wozu freundlichst einlade

V. Kunath.

Erbgerichtsgasthof

Herzogswalde.

Sonntag, den 15. Dezember

von nachm 6 Uhr an

feine Ballmusik.

Es lädt ergebnisst ein

A. Läubrich

Gasthof Blankenstein.

Sonntag, den 15. Dezember

starkbesetzte

Ballmusik.

Hierzu lädt freundlichst ein

Max Richter

ff. Parfüm

Veilchen, Reseda, Maiglöckchen etc

Toiletteseife

— in Weihnachtspaketen —

echte Eau de Cologne

gegenüber dem Jölichsplatz und

47 11 Glockengasse Köln

Christbaumsekmuck u.

Lichter, Eistau,

Rauhreib, Christhaar,

Wunderkerzen, Glücks-

nüsse, Christbaum-

schnnee, (glitzernde Watte)

Mundharmonikas

in grosser Auswahl, Neu Pfadfinder

Puppenperücken und

Köpfe und Bartbinden

empfiehlt

Hugo Hörig,

Friseur, Freiberger Strasse.

Grosses Lager

in hochfeinen und gut abgelagerten

Zigarren

Weihnachtspaketen 1/4, 1/2 und 1/1
Hundert von 125 M. bis zu den
höchsten Preisslagen empfiehlt

Otto Kaubisch

Grumbach.

Christbäume

in jeder Größe hat a' zu geben

August Röckel,

Bergaße

Eine Kus mit Kaff

unter zweien die Wahl, ist zu ver-

kauen

Mohorn 91.

Buchleber

läuft Oskar Wöhrl, Grumbach.

Gr. Hell-Schaufelpse. d zu ver-

kauen, von Am unteren Bach 249.

Lindenschlösschen.

Sonntag, den 15. Dezember im neuen Saal

Große Ballmusik.

Ausgang 4 Uhr.

Um 10 Uhr: Die Tanzbusaren.

Hierzu lädt freundlichst ein

E. Horn.

Oberer Gasthof zum Bahnhof Kesselsdorf.

Ballmusik.

Es lädt hierzu freundlichst ein [15] Otto Borsdorf u. Frau.

Zu Weihnachtsgeschenken

empfiehlt ich:



Nähmaschinen

Fahrräder

Radutensilien in grösster

Auswahl

Wringmaschinen

Waschmaschinen, mit und

ohne Dampf

Teschlings

Luftbüchsen

Eureka-Gewehre für Krabbe,

gefährloser Schiesssport mit Gum-

miptiel.

Jagdutensilien

als:

Jagdmüte

Rucksäcke

Thermos-

flaschen

Jagdtaschen

Jagdstühle etc.

Taschen.

Impfen und Er-

satzbatterien

Gamaschen, Luftpumpen etc.

Bestellungen über versilberte und oxidierte Ge-

brauchsgegenstände für Jäger und Jagd-

liebhabersowie Hirschhornwaren in hoch-

feinen, künstlerischen Geweb-Ausführ-

ungen nimmt entgegen

Otto Rost

Büchsenmachers und Fahrradhandlung

Wilsdruff, Dresden Strasse.

Hausverkauf.

Bauarbeiter

sucht Baugeschäft Kühe

Grumbach.

Junger Schmied

sucht per sofort Stellung.

Hand Zahn, Barkir. 134

29jähriger Bäckwirt sucht als

Schirmmeister

vor 1 Januar bei Familienauschluss

in Meissen G. gind Stellung, eventl.

auch als

Wirtschäster.

G. l. Off. mit näheren Angaben

unter D 500 an die Expedition

Wochenblatt für Wilsdruff

4. Beilage zu Nr. 145.

Nah und Fern.

○ Kaiser Wilhelm und die Erholung der Jugend. Für die Errichtung eines Erholungsheimes für junge Männer und Schüler im Solling bei Dassel hat der preußische Kultusminister mit besonderer Genehmigung Kaiser Wilhelms den Verein für Erholungsheime aus dem allgemeinen Fonds des Königl. Klosteramtes eine Beihilfe von 2000 Mark bewilligt. Dabei wurde zum Ausdruck gebracht, daß dem Kaiser die Erholung der Jugend sehr am Herzen liege und er stets nach Kräften handeln werde, wenn es sich um die Interessen der Jugend handle.

○ Versteigerung einer gepflasterten Straße. Der Gemeindevorstand in Ruhow hatte sich geweigert, eine fertig gepflasterte, mit Bordsteinen und Bürgersteigen versehene Straße abzunehmen, weil in ihr noch Gas- und Kanalisationsschläuche fehlten. Der Eigentümer des Straßelandes geriet in Verständnisverfall, und infolgedessen bezahlte er auf das Straßeland keine Steuern. Die Gemeinde sah sich gezwungen, zur Entreibung der Steuern die Zwangsversteigerung zu beantragen.

○ Selbstmord aus Eigennutz. In Kassel hat sich ein elfjähriger Schulknabe, der Sohn eines Aufsehers, in einem Nebenzimmer der elterlichen Wohnung mit seinem Taschenbuch erdrosselt. Er wollte in der Dunkelheit noch einmal zu seinen Spielpartnern auf die Straße. Als ihm das von der Mutter nicht erlaubt wurde, sagte er: "Dann hänge ich mich auf." Nach kurzer Zeit wurde der Junge tot aufgefunden.

○ Vorsicht beim Umgehen mit Waffen. Eine Arbeiterfrau in Remscheid fand beim Reinigen des Sonntagsknoces eines ihrer Hoftüngler in einer Tasche einen geladenen Revolver. Sie legte die Waffe auf den Tisch. In einem unbedachten Augenblick nahm der achtjährige Sohn der Frau die Waffe in die Hände, die sich plötzlich entlud. Die Kugel drang der hinter dem Knaben stehenden neunjährigen Schwester in den Kopf. Das Mädchen war sofort tot.

○ Giftige Gesangbücher. Im amtlichen Schulblatt der Königlichen Regierung zu Lüneburg erschien folgende Verfügung: "Unsere in der Mainummer des Schulblattes enthaltene Empfehlung der Notenausgabe des evangelisch-lutherischen Gesangbuchs der hannoverschen Landeskirche für die Schule wird hiermit infolge eines Erlasses des Ministers der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten zurückgenommen und der Schulgebrauch des genannten Buches unterstellt, da sein Druck nach dem Urteil der Wissenschaftlichen Deputation für das Medizinalwesen den an Schulbüchern zu stellenden hygienischen Anforderungen nicht entspricht." Anscheinend enthält die zum Druck verwandte Farbe giftige Bestandteile, die auf die Gesundheit der Benutzer der Gesangbücher nachteilig eingewirkt haben.

○ Ungläublicher Kunstschluß. In einem Brüsseler Varieté verfehlte der Kunstschiu Karl Robert bei einer seiner Vorführungen einen Schuh und tötete durch die schlagende Kugel einen seiner Gehilfen auf der Stelle. Das Publikum geriet in furchtbare Erregung, und es konnte nur mit Mühe eine Panik verhindert werden. Die Vorstellung wurde sofort abgebrochen. Urtigens hat auch der "Centurion" weit schwerere Beschädigungen erlitten, als man vermutete, und es dürfte volle drei Monate dauern, ehe er wieder in See gehen kann.

○ Mit 36 Mann untergegangen. Der von dem englischen Kriegsschiff "Centurion" gerammte und wahrscheinlich mit Mann und Maus untergegangene Dampfer wird nach einer auf dem "Centurion" gefundenen Batterie der frühere Sloman dampfer, der jetzt in italienischem Besitz befindliche Dampfer "Derna" aus Port bei Genoa sein. Er ist 3400 Tonnen groß und hatte seiner Größe entsprechend seinerzeit stets 36 Mann Besatzung. Auf Passagierte war er, als er noch der Sloman-Linie gehörte.

○ Der verräterische Ulsterknopf. Vor langer Zeit wurden im Osten Berlins viele Wohnungseinbrüche ausgeführt, ohne daß es gelang, die Täter zu ermitteln. In einem Hause fand der von seinem Wohnungszweck trennende Wohnungsinhaber, dem die Einbrecher in seiner Abwesenheit ebenfalls einen unerbetenen Besuch abgestattet hatten, einen Ulsterknopf, der ihm nicht gehörte. Die Polizei holte diesen Knopf auf. Mittwoch fielen nun einem Kriminalrichter im Norden Berlins zwei Leute auf, eleganti mit Lockhaaren, Bolinders und Ulster bekleidet. An einem dieser Ulster fühlte ein Knopf. Der Beamte sah sich die übrigen Knöpfe näher an und fand sofort die Übereinstimmung mit dem aufbewahrten Knopf. Er nahm die beiden fest, und es ergab sich, daß man tatsächlich die langsuchten Einbrecher erwischt hatte, auf deren Konto über 80 Wohnungseinbrüche kamen. Die Verhafteten sind der Maurer Danielski und der Tischler Heinrich.

Bunte Tages-Chronik.

Berlin, 11. Dez. Hier ist das 9 Monate alte Söhnchen der Eheleute Kubert in einem Elmer Seifenwasser ertrunken, in das es aus seinem Stühlein dingefallen war, als die Mutter auf kurze Zeit das Zimmer verlassen hatte.

Danzig, 11. Dez. In Schönbaum an der Weichsel fand man in seinem brennenden Häuschen den 60 Jahre alten Uhrmachermeister Eduard Ledda mit eingeklemtem Schädel auf. Der jüngere Bruder des ermordeten, Julius Ledda, wurde unter Verdacht der Täterschaft verhaftet.

Auerburg, 11. Dez. Der langjährige Stadtbauamtsmeister wurde wegen Verbretzens im Amt festgenommen. Man bringt dies in Zusammenhang mit den Amtsvorgehen des Brandmeisters Danam.

Weiningen, 11. Dez. Der seihorige Bäcker des Bades Liebenstein, Dr. phil. Siegfried Levinstein aus Leipzig, ist seit einigen Tagen faulig, und das Amtsgericht bat hinter ihm einen Haftvorschluß wegen Betrugses erlassen.

Altenahr, 11. Dez. Bei Arbeiten am alten Tunnel bei Wohlshof wurde der 42 Jahre alte Bergmann Klauer von tödlich lodbrechenden Feuerschäden verschüttet und getötet.

Stockholm, 11. Dez. Am gestrigen Todestage Alfred Nobels stand die Verteilung der Nobelpreise durch den König statt. Gerhart Hauptmann hielt eine längere Dankrede.

Boston, 11. Dez. Der Kapitän des Dampfers "Minifidian" ist wegen Verlehung des Gesetzes über drahtlose Telegraphie verhaftet worden. Er hatte keine wirksame Verbindung zwischen der Kommandobrücke und dem Telegraphen hergestellt.

Salzburg, 11. Dez. Hier ist die Manische Buch- und Kunstdruckausstellung ausgebrannt. Eine Menge Bilder verschiedener Meister, wie Doregger u. v. und verbrannt.

Bordeaux, 11. Dez. Bei dem Bau einer Villa starzte das Baugerüst zusammen, wobei 5 Arbeiter getötet und schwer verletzt wurden.

Aachen, 12. Dez. Die biesige elektrische Überlandzentrale der Rheinischen Schuhfabrik Geisenhain ist infolge eines Lagers niedergebrannt. Der Schaden ist bedeutend.

Trier, 12. Dez. Den hinterbliebenen des biesigen Hüttermasters Oberhausen wurden aus der Carnegie-Stiftung dreitausend Mark bewilligt. Oberhausen ist bei dem Reitungsverlust seines Kollegen Adler ertrunken.

Barcelona, 12. Dez. Eine schwere Blätternehdemie ist in Katalonien ausgebrochen. Um bestmöglich ist die Krankheit hier aufzutreten.

zustellen, wer eigentlich das Werk besitzt. Mazedonien als sein Vaterland zu nennen. Dem kommenden Friedenskongress wird die Beantwortung der Frage wohl auch nicht leicht werden.

Vermischtes.

Der pfiffige Danilo. Aus den Kinderjahren des montenegrinischen Erbprinzen Danilo erzählt jetzt ein früherer französischer Konsul in einem englischen Blatte folgendes niedliche Vorleben. Fürst Nikita — die Zeit, da er die Königswürde erlangte, lag damals noch fern — war auf sein patriarchalisches Familienleben sehr stolz. Eines Nachmittags sind einige Freunde zu Besuch, die Kinder werden gerufen, und jedes von ihnen legt auch irgend ein Gedächtnis auf. Nur der kleine Danilo ist seltsam zerstreut, schließlich aber willigt er ein, eine ganz kurze Geschichte zu erzählen. „Nun schön, dann meinet wegen einer ganz kurze“, meint die Mutter. „Und bekomme ich noch einen Kuss?“ — Alles lädt. „Aber natürlich“, sagt die Mutter strahlend. Das scheint dem kleinen Danilo endlich Mut zu machen. Er stellt sich hin und „erzählt“: „Es war einmal eine schöne Borgellanoise, die stand nebenan im Zimmer, und — und — und die habe ich gerade vorhin zerbrochen.“ Tableau! Nur der Vater strahlte über den schlauen kleinen Politiker. Der Vertrag aber wurde gehalten ...

Der Gerichtsvollzieher ohne Arbeit. Das in den letzten zehn Jahren durch seine großen Obstplantagen bekannt gewordene, an der Nordbahn belegene Städtchen Gransee ist in der glücklichen Lage, daß der dortige Gerichtsvollzieher über eine zu arktische Anwendungnahme sich beschwert. Er dat. eingedrungen seine Befreiung nach einem Orte, wo seine Tätigkeit mehr gewürdig wird, beantragt. Das Gericht ist dem Wunsche des Gerichtsvollziehers nachgekommen, indem es die Gerichtsvollzieherstelle am 31. d. M. aufhebt und einem in einem Nachbarort wohnenden Gerichtsvollzieher die wenigen Gransee-Beschäftigungen überweist wird.

Brunnings Heiratsglücks. Die Entdeckung des Berliner Detektivanten Brunning wurde erleichtert durch eine Heiratsannonce, die er in ein amerikanisches Blatt eindrückt ließ. Diese Anzeige lautete: „Ehrenharter, sehr solider Mann, dreißig Jahre, guter Charakter, angenehmes Auftreten, 35 000 Dollar bar und Vermögen in aufzährender Stadt, sucht die Bekanntschaft einfacher, wirtschaftlicher Mädchen.“ Ein amerikanischer Detektiv las die Anzeige und kam dadurch auf die Spur Brunning's in Kanada.

435 000 Frank für ein Bild eines lebenden Meisters. Bei einer Auktion in Paris wurde das Bild des bekannten Meisters Degas, belittelt "Tänzerinnen in der Barre" für die fabelhafte Summe von 435 000 Frank verkauft. Das ist der höchste Preis, der je für ein Bild eines noch lebenden Künstlers bezahlt wurde. Dabei ist besonders merkwürdig, daß der Meister Degas für das Bild seinerzeit nur 500 Frank erhalten hatte. Als man Meister Degas die Nachricht von der fabelhaften Summe, die für sein Bild erzielt worden war, mitteilte, verzog er keine Miene und ließ sich in dem Gespräch mit einigen seiner Freunde nicht im geringsten äußern. Er machte nur auf den Unterschied ausgesprochen zwischen dem Preise, den er für das Bild erzielte, und dem Nutzen, den nunmehr andere davon haben.

Sprache des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins.

Deutschfrauen, Deutschtreue? Namen von Straßen und Plätzen sind in einem Wort zu schreiben, so lautet ein zum Glück noch ungeschriebenes, aber in Druck und Schrift leider alltäglich laufendes Gesetz, das der amtlichen Rechtschreibung ins Geicht schlägt. Macht man doch dabei in bequemer Verallgemeinerung der telegraphischen Schreibung keinen Unterschied, ob es sich um die Zusammenziehung mit einem Hauptwort handelt, wie z. B. Lessingstraße, Sadovnístraße — wir wählen hier als allgemein bekannt Berliner Straßennamen — oder mit einem Eigenschaftswort, wie z. B. Französische Straße, Breite Straße, Bayerischer Platz, Neuer Markt, oder einem als Eigenschaftswort empfundenen und gebrauchten Wortfall eines ursprünglichen Hauptworts auf -er, wie Leipziger Straße, Pariser Platz. Diese Verwirrung des allgemeinen Gefühls für die Rechtschreibung beginnt sich bereits auch auf Ausdrücke wie Chaussee, Allee, Weg, Ufer, Brücke, sobald diese zu amtlichen Straßennamen verwendet werden, auszudehnen, so daß Schreibungen wie die folgenden schon durchaus nicht mehr zu den Seltenheiten gehören: Charlottenburgerdamm, Schönhäuserallee, Großerweg (!), Schönbergerstrasse, Langenbrücke. Ja, wer weiß, ob nicht schon mancher Unterdenkender schreibt! Ist dies schon Tollheit, hat es doch Methode. Nun, will man denn durchaus "methodisch" verfahren, so schreite man auch zu waghalsigeren Schreibungen fort, wie Neufriedrichstraße, Große Hamburgerstraße; denn will man folgerichtig sein, so muß man natürlich auch dreiteilige Zusammensetzungen zu einem Wort verbinden, um das lästige Nachdenken zu sparen. Aber weshalb überhaupt nur bei Straßennamen? Schreibe man doch getrost auch Schlesischerbahnhof, Anhalterbahnhof, Brandenburgertor; nein, schließe man lieber gleich ganz allgemein und in jedem Hause Hauptwort und Eigenschaftswort durch eine eiserne Klammer zusammen und schreibe: Börschestr. Dombergstr. Halberstädterfuerststr. Königsplatz, Grünebaum, Billigefartosse und — damit auch die Dichtung zu Wort komme — Deutschfrauen, Deutschtreue! Und tauchen dann vielleicht allerlei Schwierigkeiten auf, etwa die Frage, wie bei Häufung von Eigenschaftswörtern vor Hauptwörtern zu verfahren sei, so sollte man sich dadurch keine Kopfschmerzen verursachen lassen, sondern die Entscheidung darüber in das Belieben jedes einzigen stellen. Die höchste Regel sei — Regelloosekeit! Dann sind wir glücklich wieder bei der "Rechtschreibung" des Mittelalters angelangt. R. Palleske, (Vandenhut i. Schl.)

An die geehrte Einwohnerschaft von Wilsdruff und Umgegend

richtet der unterzeichnete Verein die ergebene Bitte, bei

Weihnachts-Einkäufen

diesen Geschäften bevorzugen zu wollen, die unserem Vereine als Mitglied angeschlossen sind.

Sie sind durch das Vereinsplakat, sowie das in den Sparkästen befindliche Verzeichnis kenntlich gemacht.

Wir haben die Überzeugung, daß jedermann in diesen Geschäften seinen Bedarf für das Weihnachtsfest ebenso günstig, aber reller und besser beden wird, als in Kauf- und Warenhäusern oder durch Waren-Bezugsvereine.

Der lebhafte Kleinhändler muß es als seine vornehmste Aufgabe erachten, seine Kundschafft durch streng reelle und aufmerksame Bedienung zu erwerben und zu erhalten.

Möge auch das laufende Publikum diese Tatsache berücksichtigen und dem Kleinhandel durch Zuwendung des Bedarfs die Unterstützung zu teilen werden lassen, die er dringend benötigt, um bei dem schweren Gewerbelampe nicht unterzugehen.

Wir vertrauen auf die Einsicht der geehrten Einwohnerschaft.

Rabatt-Sparverein Wilsdruff.

Hildebrand's Möbelgeschäft, Wilsdruff

liefer in erstklassiger Qualität:
Herren-, Speise- und Schlafzimmer in echt und imitier, komplett
Ausstattungen und einzelne Möbel in moderner Ausführung zu
billigsten Preisen.

Passende Weihnachtsgeschenke

Badewannen	Wärmlaschen
Sitzwannen	Spirituskocher
Waschwannen	Wirtschaftswagen
Waschmaschinen	Kohlenkasten
Wringmaschinen	Email. Geschirre
Wand-, Steh- u. Hängelampen	
 Sturmlaternen 	

empfiehlt in grosser Auswahl

Otto Sohr, Klempnermeister Wilsdruff, am Markt.

Atelier für Kunstdiographie u. Porträtmalerei Bruno Mattner, Wilsdruff

Meissner Str. 43. Gegründet 1901.
liefert unerkannt solide, preiswerte Arbeiten.
Vergrösserungen auf alle Papiere in künstlerischer Ausführung.
Photographie-Rahmen und -Ständer in allen
Formaten aus Pappe, Holzournier, Kunstleder
und Metall.

Einrahmung von Photographien, Stichen etc.



Gebr. Ferd.

Zigarren

gut gelagerte Qualitäten
in $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$ und $\frac{1}{4}$ Packung jeder
Preislage empfiehlt

Hugo Busch

Rodelschlitten
Schaukelstühle
Sessel Stühle
billigst
wegen Liquidation.
Sächsische Holzindustrie
Rabenau.

Puppen

Puppenwagen
Puppenköpfe
Puppenärmel
Puppenbeine
Puppenhandschuhe
Puppenstrümpfe

empfiehlt in schöner Auswahl billigst
Martin Reichert, Markt 41.
Telefon Nr. 66.

Spiel- und Schaukelpferde
Schulranzen, Reisetaschen, Damentaschen
Brieftaschen, Portemonnaies, Zigarrenetuis
Hosenträger
in nur gebiegener Ausführung
empfiehlt in großer Auswahl
die Sattlerie von
Alfred Barth
Meissner Strasse.

oooooooo

Kaffee.

Ausser meinen anerkannten
feinen u. billigeren Sorten
empfiehlt ich
meine Qualitäts-Marken

Karlsbader Mischung

zu 180 u. 200 Pfg. das Pfund
ganz besonderer Beachtung

Theodor Goerne

vorm. Th. Ritthausen.

oooooooo

Weihnachts-Geschenk

empfiehlt:
feinste Gemüse-Konserven
Spargel, Schnittbohnen
Carotten, grüne Erbsen
gemischtes Gemüse
Spinat, Pilze usw.
hochf. Fruchtkonserven
Kirschen, Heidelbeeren
Erdbeeren, Aprikosen
Pfirsiche, Pfäumen
usw.

feinste Fischkonserven
Aal in Gelee, geräucherter Aal
Hering in Gelee
Delikatess-Hering
Krabben, geräucherter Lachs
Gabelbissen, Sardinen, Anchovis
usw.

Emmentaler Schweizerkäse
Heinrichstaler
ff. Preiselbeeren

Otto Kaubisch
Grumbach an der Kirche.

Russische und Öl-Sardinen
ger. Lachs in Dosen und Anschnitt,
Aale, geräuchert und in Gelee, Hummer, Nordsee-Krabben und Astrachan-Kaviar, Appetit-Sild, Bismarck- und Delikatess-Heringe, Rollmöpse in Rommoula, sowie alle anderen Fischwaren und Delikatessen empfiehlt in schöner Ware

Paul Kumpisch
im Hotel Löwe.

Schlachtpferde
faust zu höchsten Preisen die
älteste Rößtlädterei Oswald Monzsch, Potschappel. Tel. Nr. 735.
Bei Unglücksfällen bis mit
Transportwagen sofort zur Stelle.

oooooooo

Ausverkauf wegen Aufgabe des Geschäfts.

Heinrich Uhlemann.
Inh.: Selma Seemann.

Jeder Besucher Dresdens

speist billig und gut in der

Bürgerschänke

Dresden-Altstadt, Palmstrasse 1
an der Wettinerstrasse

Ausschank guter echter Biere ::

1/2 Liter nur 25 Pfg.

Der an unser Grundstück Parkstraße 123 N (vormals dem Holzgroßhändler Weißer gehörig) anschließende, ca. 3300 m² mit großer, mit einem Holzschuppen bebauter und unmittelbar am Bahnhof frei gelegene

Lagerplatz

Ist anderweitig sofort zu verpachten. Interessenten erfahren das Nähere durch Herrn Rechtsanwalt Dr. Kronfeld, Wilsdruff.

Kreditverein zu Meißen, c. O. n. b. v.

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

1109

Naumann-Nähmaschine



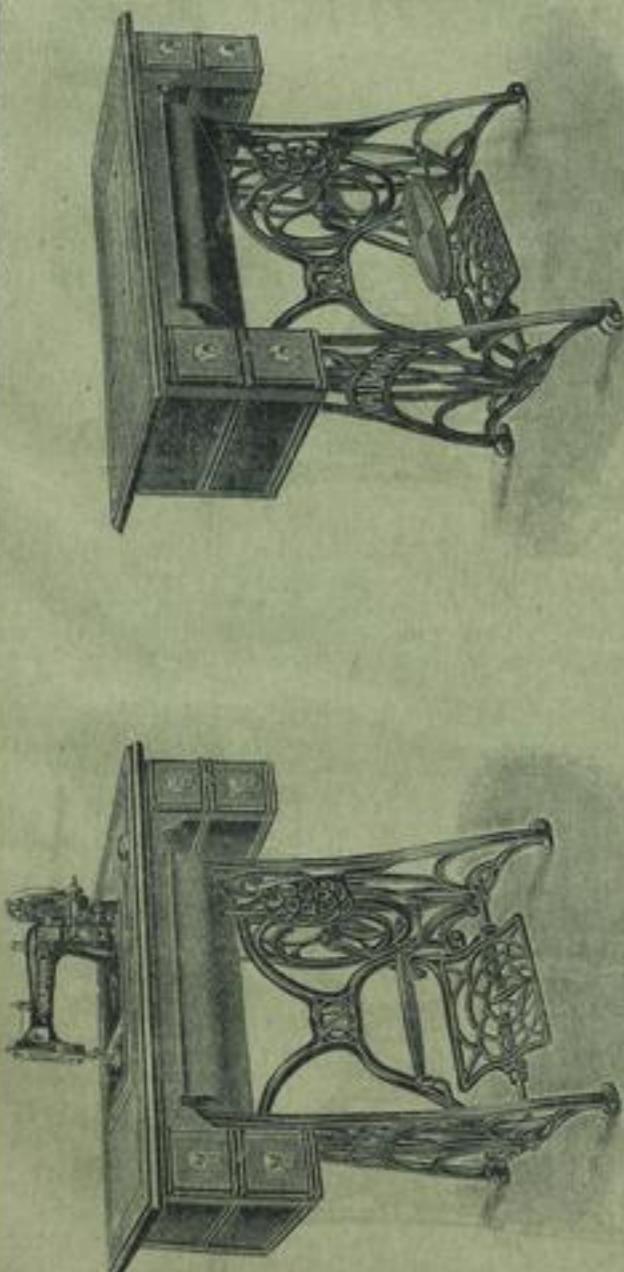
Das schönste Weihnachtsgeschenk

Martin Reichelt, Wilsdruff

Markt 41. — Telephon 66.

Näh-, Wasch- und Wringmaschinen, Kassetten und Geldschränke, Solinger Stahlwaren.

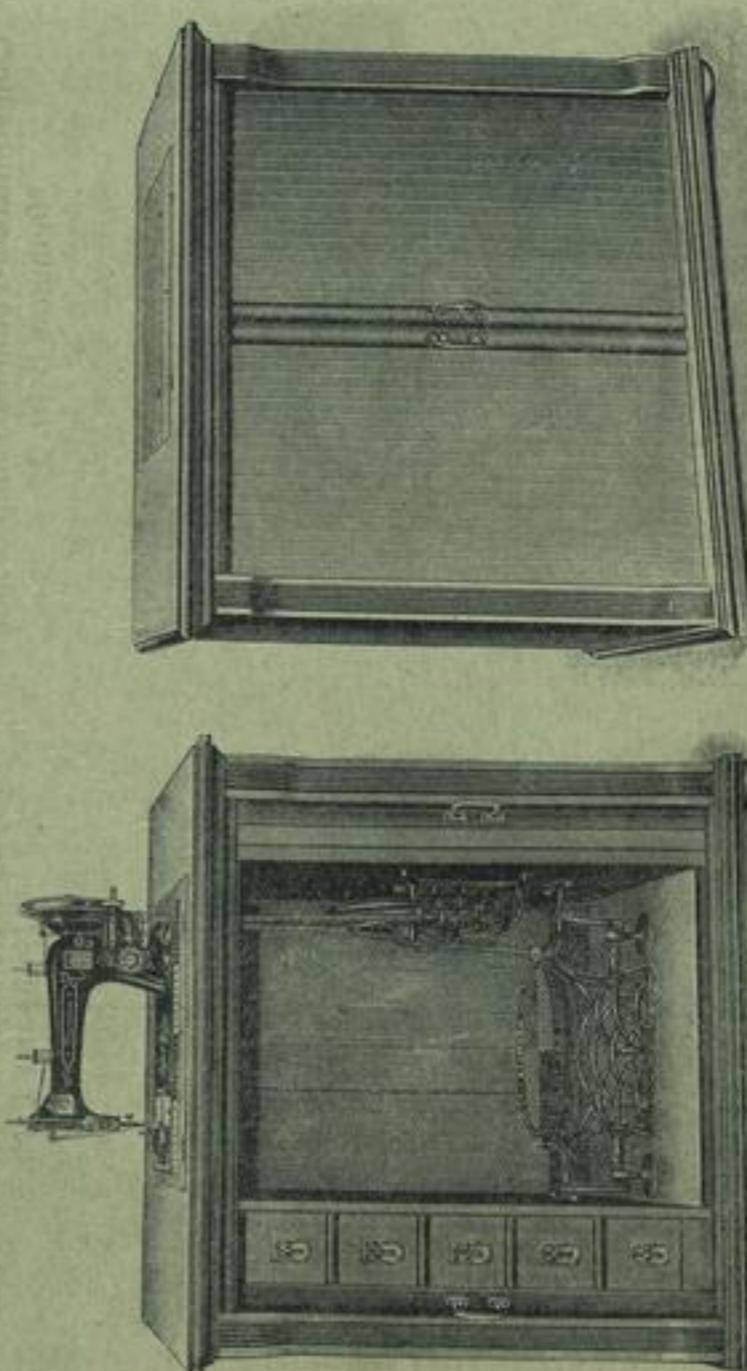
SEIDEL & NAUMANN, A.-G., DRESDEN.



(Fertig zum Gebrauch.)

Naumann-Familien-Luxus-Nähmaschine

in hocheléganter Ausführung mit verstecktem Oberfell, Rollenverschluß und 4 Schubkästen, lieferbar als Naumann B (Langschiffchen), Naumann E (Schwingschiffchen), Naumann D 4 (Centralspule). Größe der Tischplatte 50 X 93 cm.



(Fertig zum Gebrauch.)

Naumann-Kabinett-Nähmaschine

lieferbar als Naumann B (Langschiffchen), Naumann E (Schwingschiffchen), Naumann D 4 (Centralspule) mit versenkbarem Werk und Rollenverschluß, in besonders eleganter Holzeusstattung auf Wunsch, in edler Nußbaum, Eiche, Mahagoni oder Ebenholzimitation. Maß des Schrankes: 89 cm lang, 53 cm hoch, 81 cm breit.

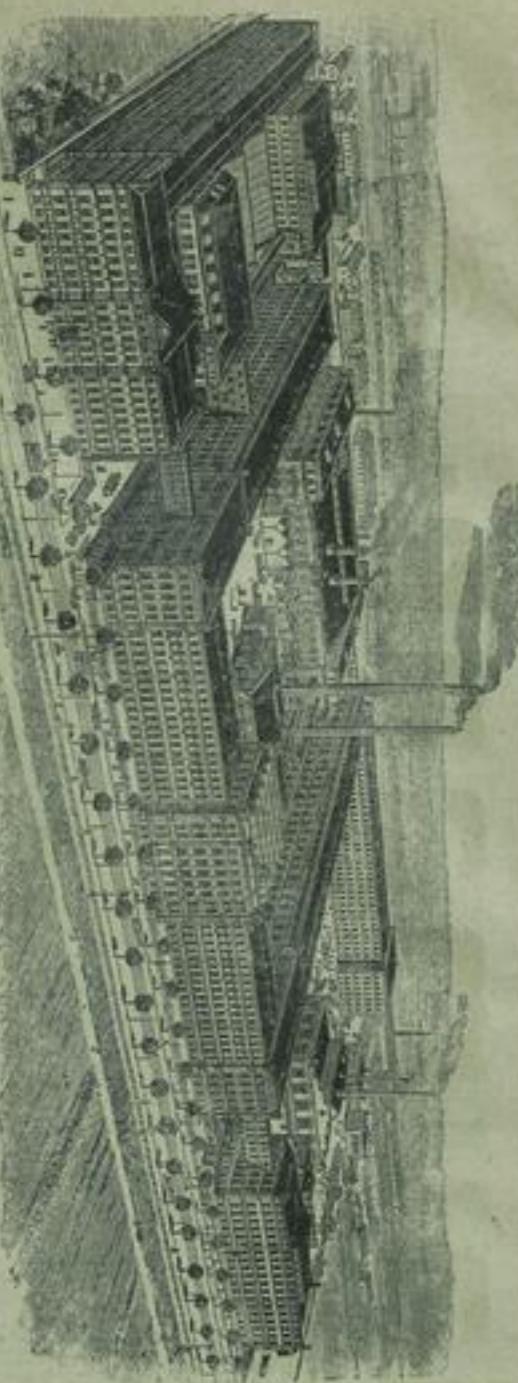
Die Naumann-Nähmaschine
eignet sich gleich vorzüglich zum Stücken und Stopfen und ist
ein nützliches und willkommenes Geschenk
für jedes Haushalt.

IX, Bl. 14

Vertrieb: G. SEIDEL & Söhne, DRESDEN

Nr. 142.

SEIDEL & NAUMANN, A.-G., DRESDEN.



Naumann-Nähmaschinen

Die Seidel & Naumann-Werke wurden im Jahre 1868 gegründet und beschäftigen heute über 3000 Arbeiter und Beamte.

Infolge der zweckentsprechend exakten Arbeit, welche die Fabrik von Anfang ihres Bestehens geliefert hat, ist die Produktion immer mehr gestiegen und beträgt gegenwärtig nahezu 100000 Nähmaschinen im Jahr. Bis jetzt wurden im ganzen

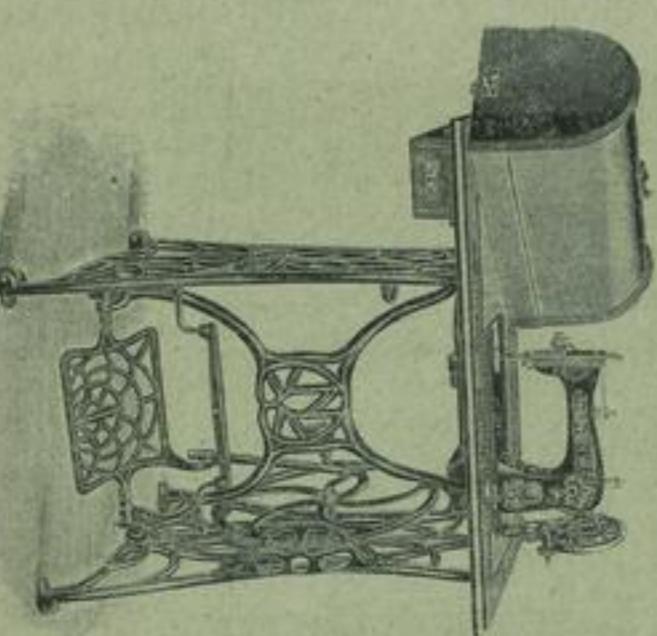
ca. $2\frac{3}{4}$ Millionen

Naumann-Nähmaschinen nach allen Weltteilen versandt.

Diese gewaltige Zahl ist gewiß das beste Zeugnis nicht bloß für die Leistungsfähigkeit der Fabrik, sondern auch für die Vortrefflichkeit ihrer Erzeugnisse.

Der Käufer einer Naumann-Nähmaschine hat volle Gewähr für

- Bestes Material
- Vollendete Konstruktion
- Zuverlässigkeit
- Leistungsfähigkeit
- Dauerhaftigkeit.

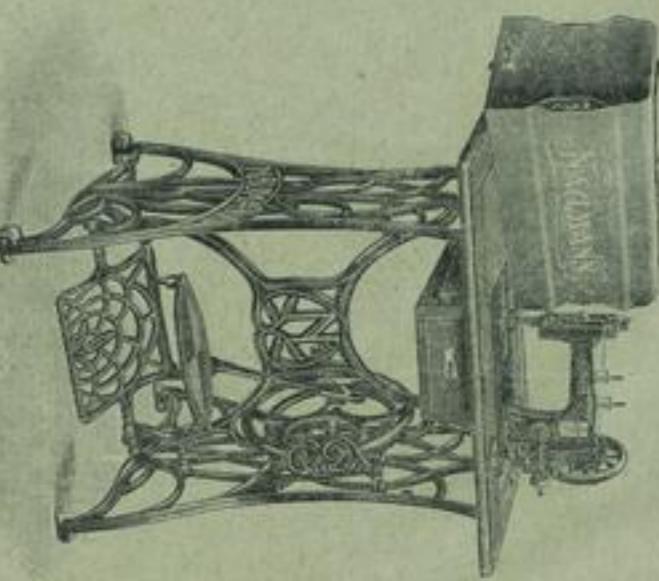


Centralspulen-Nähmaschine

Naumann B Nr. 3b

mit Einrichtung zum Rückwärtsnähen. Für Kleider- und
Wollnäherinnen, sowie für das häusliche Gebrauch.

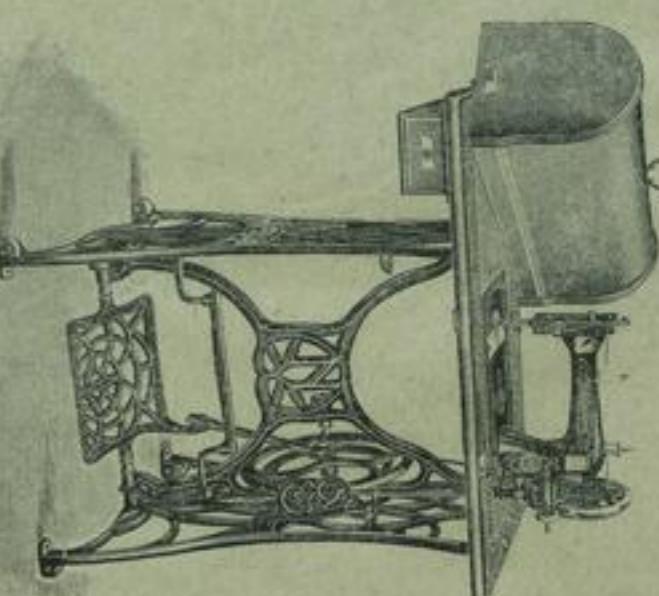
Größe der Tischplatte 44×74 cm.



Langschiffchen-Familien-Nähmaschine

Naumann E Nr. 3b

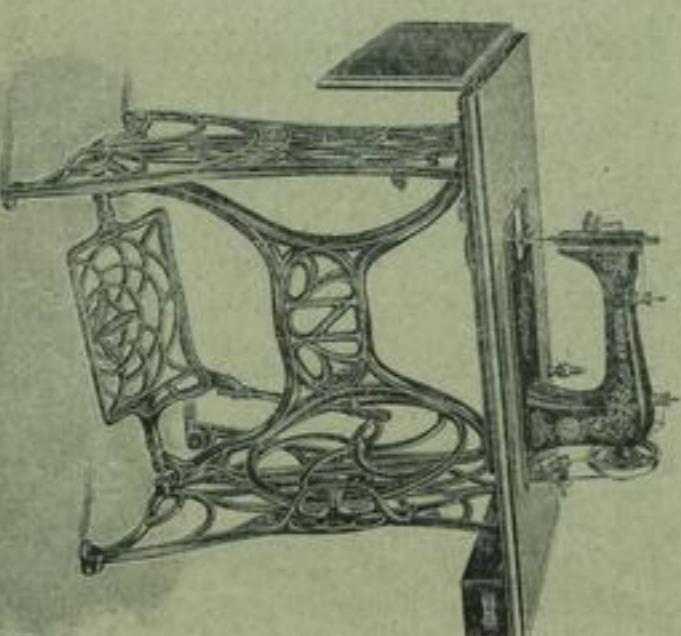
für alle Arbeiten in der Familie geeignet.
Größe der Tischplatte 44×74 cm.



Schwingschiffchen-Nähmaschine

Naumann E Nr. 3

mit Einrichtung zum Rückwärtsnähen.
Für Familien und Gewerbetreibende.
Größe der Tischplatte 44×85 cm.



Centralspulen-Handwerker-Nähmaschine

Naumann C Nr. 4 mit Klappfisch

für Schneider-, Konfektions- und Lederarbeiten,
Wollwarenstuben usw.

Größe der Tischplatte 100×46 cm. mit Klappe 131×48 cm.

Diese Maschine wird auch mit Schubrad und Rollrat
für Schuhmacher, Beutsträber usw. geliefert.

Aktiengesellschaft vorm.

Seidel & Naumann, Dresden-A.